Ev.=Luth. Gemeinde=Blatt.

Organ der Allg. Ev.-Luth. Synode von Wisconfin, Minnesota, Michigan u. a. St. Redigiert von einem Komitee.

Halte, was du haff, daß niemand deine Krone nehme. Offbg. 3, II.

Jahrg. 43. No. 2.

Milmantee, Wis., 15. Januar 1908.

Lauf. No. 1047



Dr. Adolf Sonecke.

Ein schwerer Schlag hat unsere Synode getroffen, indem es dem Herrn über Leben und Tod gefallen hat, unsern lieben, langjährigen Professor Dr. A. Hönecke nach furzem Krankenlager aus dieser Zeit in die Ewigkeit abzurufen. Dr. Hönecke hatte bis zum Schluß des Seminars vor den Weihnachtsferien seine Vorlesungen gehal-In der letten Stunde behandelte er mit seinen Studenten die Worte Christi am Areuz: "Es ist bollbracht," und: "Bater, ich befehle meinen Geift in deine Hände." Er führte dabei aus, daß man bei der Betrachtung dieser Worte ja nicht außer acht lassen müsse, daß IChus Christus, der Sohn Gottes, dieselben in seiner Todesftunde geredet habe, damit man die hohe Bedentung der Worte erkenne. Und was die Anwendung dieser letten Worte des SErrn am Areuze betreffe, so folle man die Chriften lehren, daß auch sie in ihrer Todesnot ihrem Heilande diese Worte nachsprechen lernten. Gegen Ende dieser Stunde erklärte er den Schiilern, daß er sich unwohl sühle. Sehr ermattet kam er nach dieser seiner legten Vorlesung nach Hause, doch nahm er noch an der Mittagsmahlzeit teil und hat noch etwas an seinem letzten unvollendet gebliebenen Artikel für die Quartalschrift gearbeitet. Da er aber gegen seine Gewöhnheit, als es dämmerte, nicht herunterkam, ging seine Gattin hinauf, um nach ihm zu sehen, und sand ihn auf seinem Sofa liegend, scheinbar schlafend, aber es war dies schon der Anfang der ihn überwältigenden Bewußtlosigteit. Als seine Gattin ihn hinunterführen wollte, machte

er die folgende Bemerkung: "Wo bin ich eigentlich, oben oder unten?" Allein, daß er felbst in dieser Halbbewußtlosigkeit an die Nähe seines Endes zu denken schien, davon zeugen seine letten Reben. Er rebete seiner Gattin gegenüber bon feiner Sunde und in der lieblichsten Beife bon der Vergebung durch seinen Seiland. Bald darauf stieg das Fieber und er fing an heftig zu phantasieren. wurde nun zu Bette gebracht und von diesem Lager sollte er sich nicht wieder erheben, obwohl durch scheinbare Besserung die Seinen immer wieder neue Hoffnung auf Genesung schöpften. Die Bewustlosigkeit nahm nun zu und wich auch nur hie und da auf wenige kurze Augenblicke, so daß nur noch selten ein klares und verständliches Wort von seinen Lippen fiel. Als aber in einem dieser lichten Augenblicke ihm der Spruch zugerufen ward: "Das Blut ICsu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Simbe," nahm seine Seele den Gedankengang auf und äußerte sich in den Worten: "Ja, Christi Leiden, Sterben und Auferstehen — — sind die Werte — — — – —: Glauben." Dann verfank er wieder in vollständige Bewußtlosigkeit. So lag er vom Abend des 18. Dezembers bis an sein Ende. Seine Krankheit war nach Erklärung der Arzte eine bösartige Entzündung der Eingeweide, wozu sich, wie es die Arzte von Anfang an befürchteten, eine Lähmung und Verschleimung der Lunge gesellte, die dann den Tod verursachte. Am 3. Januar, morgens um 2:45, nahm der Herr die Seele des treuen Dieners auf in seine Hände und führte ihn aus der Arbeit in die Ruhe der Kinder Gottes, aus der Angst und Not in feines Berrn Freude.

Die Lehrer aber werden leuchten wie des Himmels Glanz, und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich.—Dan. 12, 3.

Lebenslauf.

Dr. Gustav Adolf Theodor Felix Hönecke war in Brandenburg als der Sohn des Lazaretinspektors Wilh. Hönecke und seiner Frau Amalie geb. Liebehen am 25. Febr. 1835 geboren. Er besuchte zuerst die Bürgerschule und dann das Gymnasium seiner Vaterstadt, um sich später auf der Universität dem philosophischen Studium zu widmen. Die Aufmunterung eines garnicht einmal gläubigen Musikdirektors Täglichsbeck brachte ihn, der nun auf dem Ghunasium kein Hebräisch studiert hatte und ir Halle als Student der Philosophie immatrikuliert war, dazu, nach 6 Monaten sich für das theologische Studium zu melben, nachdem er sich durch fleißige Arbeit die nötigen Kenntnisse im Hebräischen angeeignet hatte.

So widmete er sich nun unter Tholuck, Müller, Supfeld und anderen hervorragenden Lehrern den theologischen Studien und trat besonders in ein näheres Berhältnis zu Tholuck, dem Studentenvater, der in jener Zeit, da in Deutschland der Glaube wieder erwacht war, manchen Schiiler dur Erkenntnis seines Heilandes gebracht hat.

Nach seinen Studienjahren und nachdem er das Examen pro candidatura gemacht hatte, ging er auf einige Jahre nach der Schweiz und erhielt in der Nähe von Bern eine Stellung als Hauslehrer bei einem Herrn von Wattenwyl. Dort lernte er auch seine spätere Gattin, Mathilde, die Tochter des Pastors Rudolf Seß in Hochstetten, kennen. - Nach Preußen zurückgekehrt, machte er sich in Wittenberg an der mit dem dortigen Predigerseminar verbundenen Lutherschule, gemäß der Ordnung für die preußischen Kandidaten, mit dem Volksschulwesen bekannt und legte darauf in Magdeburg sein Examen pro ministerio ab.

firchenrat auf Ansuchen der Berliner Missionsgesellschaft brechung, gewirkt hatte, von den beiden Fakultäten Watereinen Aufruf an die Kandidaten der Theologie im Inte- town und St. Louis der Doktortitel verliehen. resse der Mission unter den protestantischen Deutschen Sönecte.

Crosse ordiniert und kam im Februar 1863 nach Amerika. kurzem Aufenthalt in Racine einen Ruf nach Farmington, rispnode schließlich in der Spnodalkonferenz vereinigte. einige Meilen süblich von Watertown, schloß sich der Wisconsinspnode, für die er hergesandt war, an und wurde die Herausgabe seiner gesammelten Predigten, die sich vor im folgenden Jahre Sekretär der Synode.

teil an all den Verhandlungen jener Zeit, die zu klaren fes Eingehen auf das Innenleben des Christen. Stellungen zwischen unserer Synode und den deutschen und amerikanischen Kirchen führten.

Dort wirkte er bis zum Frühjahr 1870.

Aus jener Zeit sind die Pastoren aus unserem Semi- Druck erscheinen.

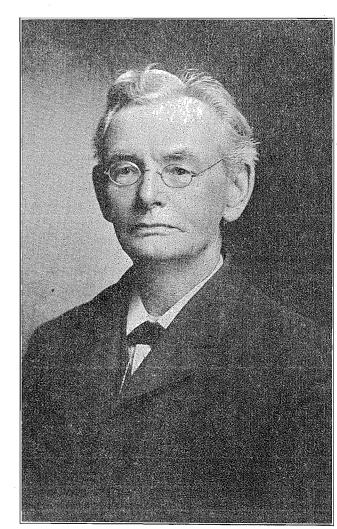
nar hervorgegangen, die in den siebziger Jahren unser Synodalwesen über den Staat ausbreiten halfen, von denen aber nur noch wenige im Dienste unserer Synode stehen. Nachdem im Jahre 1868 bei einem Kolloquium mit den Vertretern der Missourishnode eine Vereinigung mit dieser Spnode angebahnt und ein Jahr später ratifiziert war, sodaß die Missourier einen Professor in Watertown und die Wisconsiner einen Professor der Theologie in St. Louis anstellten, und dabei ihr Seminar in Watertown aufgaben, sollte Hönede nach St. Louis gehen. Aber Geldmangel hier und Mangel an Wohnung dort führte dazu, daß Hönecke nicht hinunterkam, sondern schließlich an die Matthäus-Kirche nach Milwaukee berufen wurde. Die Gemeinde zählte damals 70 Glieder und der Entschlafene hat sie von 1870 bis 1890 bedient. Acht Jahre lang war er so im Pfarramt, als die Wisconfinshnode im Jahre 1878 ihr theologisches Seminar wieder in Milwaukee eröffnete. Adolf Sonece wurde Direktor dieses Instituts und zugleich Lehrer der Dogmatik, und hat bis vor ungefähr 18 Jahren diese Professur nebst dem Pfarramt bekleidet. Dann trat er auf Bitten der Synode ganz ins Seminar über und hat seitdem sich ganz den Vorlesungen über Dogmatik, Ethik, Homilekik und Pastovale, sowie einmal einer Reihe von exegetischen Vorlesungen über den Römerbrief, gewidmet. Als vor ungefähr 5 Jahren Prof Not starb, übertrug man Hönecke das Inspektorat der Anstalt. In dieser Zeit haben weitaus die meisten Pastoren unserer Spnoden zu seinen Füßen gesessen und von ihm gelernt, das Evangelium rein und lauter zu verkündigen.

Am 8. September 1903 wurde Abolf Sonecke bei feinem 25jährigen Amtsjubiläum als Professor der Theolo-Als Anfangs der 60ger Jahre der preußische Ober- gie, nachdem er 29 Jahre als solcher, jedoch mit Unter-

Nach außen ist Dr. Hönecke hervorgetreten zuerst als Nordamerikas ergehen ließ, meldete sich auch der Kandidat Redakteur des Gemeindeblattes und als Referent auf den Synoden. Dabei vertrat er klare lutherische Stellung Von der Verliner Missionsgesellschaft gesandt, wurde gegenüber dem Indifferentismus in der Lehre, der hierzuer in Magdeburg als Pastor für die Gemeinde in La lande herrscht, und nahm vor allen Dingen an Verhandlungen regen Anteil, die dazu führten, daß die Synode Hier war aber die Stelle schon besetzt, und so erhielt er nach sich vom Generalkonzil abwandte und sich mit der Missou-

Ein weiteres Stiick seiner öffentlichen Tätigkeit ist anderen hervortun durch erschöpfende Benutung des Tex-Als solcher nahm er als Führer hervorragenden An- tes, durch geistvollen Aufbau der Gedanken und durch tie-

Lange schon hatte die Synode die zwei Wiinsche, daß er seine Dogmatik herausgebe und eine theologische Zeit-Um jene Zeit war in Watertown das Seminar mit schrift ins Leben rufe. Letzteres geschah vor vier Jahren der Vorbereitungsanstalt gegründet worden. Bald wurde und Dr. Hönecke war der bedeutendste Schreiber. An sei-Pastor Hönecke neben dem ersten Prosessor der Schule, ner Dogmatik arbeitete er zwecks Herausgabe seit längerer Dr. Moldehnke, und dann als dessen Nachfolger zum In- Zeit, wurde aber durch seine schwere Krankheit aus dieser spektor und Professor des theologischen Seminars berufen. Arbeit herausgerissen. Auch ein Band von Predigtentwürfen aus der Feder Dr. Höneckes wird denmächst im



Evangelisch= Lutherisches Gemeinde=Blatt.

Am 7. September 1865 hatte sich der Verstorbene den Hinterbliebenen ihr herzliches Beileid aus. mit seiner ihn jett überlebenden Gattin Matilde verhei Ansprachen folgen weiter unten, teils vollständig, teils im ratet.

Molf Haafe in Peshtigo, Wis.

Das Begräbnis.

Das Begräbnis fand am 7. Januar statt. Morgens um 9 Uhr versammelte sich in der Familienwohnung die Familie, sowie die Kollegen und die Studenten des Seminars nebst einer Anzahl Pastoren, und ein kurzer liturgischer Gottesdienst wurde gehalten. Präses Bading, als langjähriger Freund des Entschlafenen amtierte und verlas Pf. 130, Off. 7, 9—17 und 1. Theff. 4, 13—18. Ein Doppelquartett der Studenten sang "Wer weiß, wie nahe mir mein Ende." Hierauf wurde die teure Leiche nach der Matthäus-Kirche, an welcher der Entschlafene so viele Jahre als Pastor gestanden hatte, unter Begleitung der gesamten Studentenschaft überführt und dort aufgebahrt. Je sechs Studenten bildeten abwechselnd die Ehrenwache. Die Gemeinde hatte die Kirche schwarz drapiert und auch soust auf mancherlei Weise ihre Trauer und Verehrung kund getan.

Nachdem während der Mittagsstunden viele Hunderte noch einen letten Wick auf den Entschlafenen geworfen hat ten, begann um 2 Uhr der eigentsiche Trauergottesdienst in der Kirche, zu dem sich, außer den Vertretern der Gemeinden in Milwaukee, etwa 200 Pastoren von nah und fern eingestellt hatten.

Mit dem Choral "Es ist vollbracht," gesungen vor der Gemeinde, begann der Gottesdienst in der Rirche. Am Mtar amtierte Paftor Bendler und verlas die Schriftstelle 2 Tim. 4, 1-8, und der Lehrerchor der Wisconsinspnode sang "Selig sind die Toten." Präses von Rohr bestieg darauf die Kanzel und widmete dem teuren Entschlafenen einen tief empfundenen Nachruf.

Nachdem Präses v. Rohr seine Predigt beendet hatte, stimmte der Männerchor "Arminia" von der Matthäus-Gemeinde an "Ich fürchte nicht das finstre Grab," worauf Text: 2. Cor. 1, 12. Denn unser Ruhm ist der, nämlich das Bengnis unseres Gewissens, daß wir in Einfältigkeit und Pastor Causewit, als Seelsorger der Gnaden-Gemeinde, an der Dr. Hönede als Hilfspastor tätig gewesen war, dem Berstorbenen ebenfalls einen Nachruf widmete. Professor Röhler vom Seminar verlas sodann den Lebenslauf des In dem Herrn IGsu geliebte Leidtragende! Verschiedenen und knüpfte daran eine längere Ansprache Namen der Spnoden und Institute, die sie repräsentierten, hat uns geschlagen. Unsere Klage kann heute nicht

Auszuge.) Es waren dies folgende Pastoren und Pro-Der Che entsproßen 9 Kinder, von denen jedoch Her- fessoren: Pastor Friedrich Soll, Allgemeiner Prases; Promann und Anna in zartem Alter, Max im Alter von 19 fessor Ludwig Fürbringer, Vertreter des Predigerseminars Jahren starben. Die den Vater jetzt überlebenden Kinder in St. Louis; Prosessor Dr. Stub, Direktor des norwegisind: Walter, Pastor in Granville; Otto, Pastor der schen Predigerseminars zu St. Paul; Professor Reinhold Bethelgemeinde in Milwaukee; Therese, im Hause der Pieper vom praktischen Predigerseminar in Springfield, Eltern; Lydia, Gattin von Pastor John Pieper in Zee- Prof. August Ernst, von der Fakultät der Northwestern land, North Dakota; Arnold, bisher Pastor in North Fond Universith in Watertown, Prof. J. Schaller, Direktor des du Lac, jest in West Allis und Frieda, Gattin des Pastors Lehrerseminars zu New Min, Minn., der auch im Namen der Minnesotasynode sprach; Prof. C. Roß vom Concordia College in Milwaukee; Paftor C. Lederer, Prajes der Midigansynode; Pastor F. Bräuer, Präses der Nebraskasynode, und Pastor I. Strasen, der Vertreter des Wisconsindistrikts der Missourisynode und der Stadtkonserenz.

Nach Gebet und Segen von Pastor Bendler sang die Gemeinde unter Orgelbegleitung "Wenn ich einmal soll scheiden." Während dann der Sarg von sechs Pastoren, die als Träger fungierten, hinausgetragen wurde, fang det Arminia Männerchor unter Leitung seines Dirigenten, Wilh. Meyer, "über den Sternen." Folgende waren die sechs Träger: Pastor H. Knuth, Bethesda-Gemeinde; Paftor H. Chert, Sarons-Gemeinde; Paftor E. F. Dornfeld, Markus-Gemeinde; Pastor H. Bergmann, Christus-Gemeinde; Paftor A. Bäbenroth, St. Peter3-Gemeinde, und Paftor 3. Jenny von der St. Jakobi-Gemeinde.

Die Feier in der Kirche hatte den größten Teil des Nachmittags in Anspruch genommen, und als der Zug sich von der Kirche aus in Bewegung setzte, begann es bereits zu dunkeln. Ungefähr um 5 Uhr gelangte der Traverzug am Union Friedhof an. Alle Familienangehörige und fast alle Pastoren waren dem Berstorbenen zur letten Ruhestätte gefolgt. Der Arminia Männerchor sang die ergreifende Beise "So lieg und schlaf nun ganz in Frieden," Pastor Bendler sprach einige Schriftworte, ein Gebet und den Segen, und in stiller, tiefer Trauer verließ die Bersammlung die letzte Ruhestätte des teuren Entschlafenen, und in der Hoffnung eines fröhlichen Wiedersehens vor Gottes Thron.

Bredigten und Ansprachen.

Brafes Bh. v. Rohr.

göttlicher Lauterkeit, nicht in fleischlicher Beisheit, sondern in der Gnade Gottes auf der Welt gewandelt haben, allermeist aber bei euch.

Leidtragende sind wir ja alle, nicht nur die Hinterüber die Bedeutung und die theologische Stellung des ab- bliebenen unsers selig entschlafenen Lehrers. Wir alle geschiedenen Doktors. In folgender Reihenfolge richteten wollen dem Ausdruck geben, was heute unsere Herzen bedarauf die Vertreter der auswärtigen Synoden und Semi- wegt, wir alle müssen einstimmen in die Klage des Pronare einige Worte an die Versammelten und sprachen im pheten Hosea: "Der Herr hat uns zerrissen, der Herr

schweigen. Sie hat ihr Recht. Hat doch der Herr uns Munde gehört haben, und in seinen Schriften tritt immer schwer heimgesucht. Er hat uns unsern Lehrer und Theo- das hervor: die Herrsichkeit der Gnade, die Macht und logen genommen, dessen Wirken unter uns und in weiten Rraft des Evangeliums. Das ist's, worin seine Seele Rreisen ein so segensreiches gewesen ist. Und wir, die lebte. wir mit ihm jahrzehntelang Hand in Hand und Herz an Herz unter seistlichen Führung gearbeitet haben wenn ich sage, daß wir in der amerikanisch-lutherischen am Bau des Neiches Gottes, wir empfinden es tief, was Nirche es ihm zu danken haben, daß das rechte Schriftwir mit ihm verloren haben. Und gewißlich auch ebenso prinzip zu seiner vollen Geltung bei uns gekommen ist, die große Schar seiner Schüler, denen er in Wahrheit ein daß alles in Lehre und Leben beurteilt werden soll allein Lehrer zur Gerechtigkeit gewesen ift.

geben, was unser Herz beim Andenken an sein Wirken rigen Problemen und Fragen so einfach und klar aus dem unter uns erfillt, soll ich ihm heute ein Denkmal setzen Wort heraus die Lösung gab, daß wir staunten über die in unsern Herzen, dann, ihr lieben Brüder und Freunde, Tiefe seiner Erkenntnis. Aber all die Marheit schöpfte weiß ich kein Bessers und Höheres von ihm zu sagen er nur aus dem Wort. Wie tritt das auch so köstlich herals das, was Paulus von sich bezeugen konnte, daß wir vor in allen seinen Predigten. Wenn er predigte, redete in Ginfältigkeit und göttlicher Lanterkeit und nicht in er nie über, sondern immer aus dem Text berfleischlicher Weisheit in der Guade Gottes vor euch ge- aus, und jedes Wort, weil es Gottes Wort war, sollte wandelt haben.

Ich weiß, ich rede gang im Sinne des entschlafenent seligen Doktors, wenn ich alles das große und herrliche, menschlichen Gedanken und nie versucht, das Wort der was er hat leisten und ausrichten können in seinem Amte Vernunft annehmbar zu machen, sondern das Wort selbst zuschreibe der Kraft und der Wirkung der in ihm wohnen- an die Seele heran und hinein zu bringen. Das wissen den Gnade Gottes. Was Paulus sagt, daß wir in Gin- scine Schiller, und das ift's, wofür wir ihm dankbar sind, fältigkeit und in der Gnade Gottes unter euch gewandelt wie er immer das klar gemacht hat, daß lie nur das Wort haben, das war auch der Lebensinhalt unseres seligen predigen sollen, es hineintragen in die Seele, damit das Professors. Christus, die erschienene Gnade, war ihm das Bort ausrichte, was nötig ist zur Seliakeit. Eine, was sein Herz und seine Seele allezeit erfiillte. und herrlich war.

Lehrer und Theologe war die Einfältiakeit und die gött- als Chriftum — dann erkennen wir auch, wie Gott uns in liche Lauterkeit seiner Seele im Gegensatz zu einer fleisch-biesem Lehrer so reich gesegnet hat, und dann fühlen wir trat sein eigenes Ich vollständig zurück. Nie, meines ja auch alle diese Strömungen nicht fremd. Er kannte sie fleischlichen Wissen, Können nud Wollen, dem eigenen Sch jemand eine tiefe Erkenntnis vom Verderben des menschmit seinen Gedanken und Wiinschen, daß das ihn im ge-lichen Herzens und die wunderbare Gabe, was Frrtum ringsten beeinflussen durfte, wo er zu lehren hatte als ein und schädlich war, zu erkennen und aufzudecken, wenn es und herrlich — das Wort, das Wort in seiner Maje- te. Und wahrlich, was gegen Christum und Christi Chre stät und Herrlichkeit, das Wort in seiner Kraft, aus dem war, das fand vor ihm keine Gnade. Schonungslos Wort herauszuschöpfen, zu zeigen die göttliche Wahrheit: zeugte er dagegen, und doch war er ein rechter ebangeli-Das war's, worin fich die göttliche Lauterkeit, die der scheologe. Nie trat bei ihm hervor ein Kampf aus Heilige Geist ihm eingepflanzt hatte, und die heilige Ein- dem Gefühl der Rechthaberei. Das lag ihm fern. Wir falt seines Sinnes bei ihm offenbarte und bezeugte: das alle fühlten und erkannten es, wenn er redete, wie nicht Wort zu lehren und im Wort — Christum. Wie einst bei nur die Liebe Christi ihn drang, sondern auch die Liebe zu Fohannes, dem Vorläufer Christi, so stand auch in seiner den Frregeführten, wie er, selbst in der Bekämpfung ihres Seele geschrieben: "Er muß zunehmen, ich aber muß Frrtums, nur ihre Rettung suchte. abnehmen." Und darum war er für seine Person nichts.

Ich glaube deshalb nicht zu viel von ihm zu fagen, aus dem Wort Gottes heraus. Wie war er darin Mei-Soll ich nun hier an seinem Sarge dem Ausdruck ster, wie haben wir uns so oft gefreut, wenn er in schwieund mußte zu seiner Geltung kommen.

Nie hat er Rücksicht genommen auf die Vernunft und

Und wenn wir, lieben Freunde, angesichts seiner Als er einst sein Predigtbuch herausgab, da erwählte er Wirksamkeit bedenken, in was für einer Zeit wir leben, als Motto für dasselbe das Wort: "Wenn ich nur wie in unserer Zeit sich ja überall in den kirchkichen Krei-Dich habe." Das war bei ihm der wirkliche Ausdruck sen die fleischliche Weisheit will geltend machen und Chriund das Zeugnis dessen, was in seiner Seele lebte. Da-stum und sein Evangelium verdrängen will und uns sarum kann und will ich rühmen, was in ihm durch die gen: Gott hat uns reich gesegnet, daß er uns in dieser Araft der in ihm lebenden Gnade Gottes rühmenswert Zeit des Wankens und des Abfalles einen Mann gegeben hat, der wie ein Kels stand im brausenden Meer und Chri-Der Grundzug in all seinem Lebn und Wirken als stum und sein Panier hoch hielt und nichts wissen wollte lichen Weisheit. Wo immer er lehrte und zeugte, da es auch, was wir an ihm verloren haben. Es waren ihm Wissens, der ich ihn wohl kannte, gestattete er seinem alle. Aber sie berührten ihn nicht. Er hatte wie selten Da war ihm immer nur groß noch so verhüllt war, und noch so schön gleißte und gläng-

So steht er vor uns als ein Mensch Gottes, der in In den vielen herrlichen Zeugnissen, die wir aus seinem Einfältigkeit, in göttlicher Lauterkeit aus der Gnade Gottes heraus seines Amtes warten und dasselbe segensreich daß er im Sinne eines solchen Christen und eines solchen ner bleiben zum Segen. Bleiben wir mir tren, bitten wir Gott allein die Ehre. mur den Herrn um den Geift der heiligen Ginfältigkeit fließt, unfern SErrn Chriftus. Wir haben dann ben, der hier genommen hat.

Bafter C. Gaufewit.

Text: 1. Tim. 1, 17. Aber Gott, dem ewigen Rönige, bem Unund Preis in Ewigkeit. Amen.

Lehrers und als Pastor der Gemeinde, in welcher er in zu schöpfen ist aus seinem Wort. Wenn irgend etwas bei den letzten Jahren seines Lebens als Hilfspastor tätig dem Entschlafenen besonders hervortrat, so war es dies, war und kommunizierte, ein Wort reden soll, so weiß ich daß er hielt ob dem Wort e, das gewiß ist und lehren kein besseres als eben dies, daß ich sage: Gott allein kann. Wenn es galt, irgend eine Disputation zu halten, die Chre. Dies Wort kennzeichnet die Theologie un- so war dies das Eine, wosür der Entschlafene eintrat: seres theologischen Lehrers. Er selbst hat wiederholt mit- Wir kennen und wissen unsern Gott nur aus seinem Wort. geteilt, wie es ihm einst ärgerlich gewesen sei, als er beim Ich erinnere an sein Reserat über Schwarmgeisterei, wel-Studium der lutherischen Bekenntnisschriften fand, daß ches er vor etwa 15 Jahren der Synodalkonferenz in diediese lehren, wie es bei dem Seligwerden eines Menschen ser Kirche vortrug. Die Art und Weise, wie er da den ganz und allein an Gottes Enade liege, und wie Verirrungen der sogenannten Theologen in alle Winkel er bei genauer Prüfung sich sagen mußte, daß diese, die nachging und zeigte, wie nur das Wort uns die wahre lutherische Lehre, auch die wahrhaft biblische sei. Daß Theologie geben könne, ist seinen Hörern unvergeslich. dieser Mann, den wir als einen überaus scharfen Dialek- Die Macht der Lehre des Entschlafenen über die Herzen tiker kennen gelernt haben, als einen Geist, der aufs war die des Wortes Gottes, das er lehrte. Schärffte scheiden und unterscheiden konnte, sich dabei unter das, was er als göttliche Wahrheit fand, beugte-ob- unsern Gott, "den ewigen König, den Unwergänglichen wohl es ihm nach seiner ganzen Geistesbildung zuwider und allein Weisen. Unser War nur ein schwaches sein mußte-das hat ihn zu einem wahren Theologen von Menschenkind, aber er hat uns gewiesen zu ihm, der allein Gottes Gnaden gestempelt. Diese eine Mitteilung aus Gott ist und sagt: "Wendet euch zu mir, so werdet ihr der ersten Zeit seines theologischen Forschens kennzeichnet sein; denn ich bin Gott, und ist außer mir kein Seiland!" seine ganze Art als Theologe, seine Arbeit, die er in der Unser lift gestorben: der unbergängliche Gott bleibt Nirche Gottes in diesem Lande tun durfte, die Theologie, uns. Er, der ewige König, wird seine Kirche auch ferner die er insonderheit den zukunftigen Predigern als rechte mit seiner Gnade regieren. Wir sagen: Groß ist unser Sarge in seinem Sinne reden wollen, so muß es heißen: haben Dich, unsern Gott, deine Gnade, dein Wort. Gott allein die Ehre. Gottes Gnade hat ihn überwunden und zu einem rechten Theologen gemacht. Dieselbe Gnade Königs trösten wir uns und die Angehörigen und war es auch, die ihn so führte, daß er der Lehrer der nahen Freunde des Entschlafenen. Im Glauben schauen Kirche in einem großen Kreise wurde-daß, während eine wir hiniber in die Ewigkeit. Denn auch an dem Sarge andere, seit einem Menschenalter mit uns innig verbun- des großen Theologen, den Gott in der Kirche hochgestellt dene Synode ihren Lehrer von Gott bekam, der ihr ein hatte, haben wir keinen anderen, besseren Trost zu spen-Führer wurde, dieser Entschlasene unserer Synode gege- den als bei jedem anderen Christen, nämlich den unserer ben war als Lehrer, der fte auf den Weg wahrer Erkennt- Christenhoffnung, die über Grab und Sarg hinübergeht nis des Wortes Gottes wies. Gottes Enade ist es auch in die ewige Seligkeit. Wir glauben dem gnädigen Gott gewesen, die den Entschlasenen seiner Familie, seinem nach seinem Worte auch dies: er hat die Seele des Ents Freundeskreis, dieser Gemeinde, der er lange Jahre un- ichlafenen zu sich genommen; und der arme Leib, der dem mittelbar gedient, unserer Gemeinde, der er viele Jahre starken Geiste zuleht den Dienst versagte und ihn aufgeebenfalls insonderheit ein Helfer gewesen, gegeben hat ben mukte, soll ewig verklärt leben. Daran laßt uns

ausrichten konnte. Darum empfinden wir schwer seinen Pastors, der alles der Gnade Gottes zuschreibt und von Verluft. Und doch, was er gesäet und gewirkt, wird nicht Gottes Gnade alles nehmen und geben wollte, wirken verloren sein. Sein evangelisches Zeugnis wird auch fer- durste. Darum sagen seine Schüler an seinem Sarge:

Und wenn wir das sagen, so ist das ein Wort des und Lauterkeit im Gehorsam des Wortes, dann haben wir Glaubens. Claube aber ift Claube, wenn er sich hält. immer noch den einen, von dem alles Heil und aller Segen und weil er fich hält an das Wort Gottes. Gott ist für uns Menschenkinder der "Unsichtbake." Das war aus der Fille seiner Gnade uns ersehen kann, was er uns das zweite Stild der Theologie des Entschlafenen, daß er mit aller Schärfe darauf hielt: Gott ist für unsere mensch-Herr, hilf Deinem Volk und segne dein Erbe. Amen. lichen Sinne, auch für unser inneres Fiihlen und Empfinden, für unser Verstehen und Können einfach unnahbar, unfaßbar, unbegreifbar. Nur aus seinem Worte kennen wir ihn. Also neben der Wahrheit, daß Gottes Gnade vergänglichen und Unsichtbaren und allein Weisen, sei Ehre alles tut, um uns selig zu machen, daß Gottes Gnade uns führt im Leben und im Sterben, steht die andere Wahr-Wenn ich als einer der Schiller des entschlafenen heit, daß die seligmachende Erkenntnis nur zu haben und

Und wenn wir heute trauern, so halten wir uns an Gottesgelehrtheit vortrug. Wenn wir darum an seinem Verlust; aber das Beste haben wir nicht verloren: wir

Mit dem ewig bleibenden Gnadenwort des ewigen

Ewigkeit! Amen.

Brof. Joh. Bh. Köhler.

Nächst der Familie ist der Verlust für das Seminar fangen nehmen unter den Gehorsam des Glaubens. am empfindlichsten. Dr. Hönecke war unser bewährter foll nun werden?

Alls Antwort auf die Frage lassen Sie mich auf einige Sauptgedanken aus der Lehrtätigkeit des Entschlafenen hinweisen, die für seine theologische Bedeutung zeugen, die für uns Rat und Wegweiser sind und uns Hoffnung geben in der Not, in welcher wir uns befinden. Ich knüpfe sie an das Wort ICsu: "So ihr bleiben wer- ben das andere: sola gratia in seinem Predigtbuch. det an meiner Rede, so seid ihr meine rechten Minger und frei machen." In den Prolegomena seiner Dogmatik hat Darunter versteht man aber nur die höhere Begabung und heißt erft die Wahrheit erkennen. Erleuchtung bedeutender Männer. Oder man sagt: Das ben ist, von Gott eingegeben ist und uns darum unterwei-|sein Reich bauen kann. sen kann zur Seligkeit.

nehmen, wie sie lautet. Es ift in jungerer wir des Herrn Werk treiben sollen. Beit wieder ganz klar ausgesprochen, daß zwar die ganze Wortes Gottes und seiner Lehre selber. Unser entschla-unserer warten.

festhalten, bis auch wir vom Glauben zum Schauen gelan- fener Lehrer erkannte sofort die darin versteckte Gefahr gen, und sagen: Gott sei Chre und Preis in und hat gerade in der jüngsten Zeit in Wort und Schrift ausgesprochen, daß wir die Schrift schlechtweg so nehmen sollen, wie sie lautet, und nicht mehr und nicht weniger fagen; und wo das unserer Vernunft nicht bakt, diese ae-

Wir sollen unmittelbar aus der Lehrer, der schon unsere Väter führte und lehrte seit 45 |Schrift schöpfen. Gott hat seiner Kirche große Jahren. Nun ist die zweite Generation der Smode, fast Lehrer gegeben in alter und neuer Zeit und uns in seinem ganz auf sich gestellt. Und das dazu in einer Zeit, da Worte gewiesen, sie zu hören und sie zu ehren. Dr. Söneue, unbewährte Dinge sich bei uns Geltung verschaffen necke war auch einer davon. Sie haben aber alle davor wollen. Daher ist die ängstliche Frage natürlich: Was gewarnt, daß ihre Schüler sich an ihre Person hängen. So hat auch unser toter Lehrer alles dran gesett, seine Schiiler in der Dogmatik und der Homiletik ummittelbar in die Schrift zu führen, daß fie selbst die Lehren aus Gottes Wort schöpfen und ihre Auhörer auch in die Schrift weisen, daß sie dieselbe selbst lesen und verstehen.

So hat er das sola scriptura hochgehalten und dane-

Das steht in dem zweiten Teile der Worte Christi: werdet die Wahrheit erknnen, und die Wahrheit wird euch So werdet ihr die Wahrheit erkennen. Die Wahrheit ist nicht eine kalte Lehre, die nur zur Beer den ersten Teil dieser Herrnworte ausgeführt. Wir friedigung des menschlichen Denkens feststellt, was wirklich müssen an Christi Rede bleiben. Das heißt die hei-list, sondern die Lehre, die von dem Einen handelt, was lige Schrift als Gottes Wort und die not ist: Seligwerden. Es ist hier das Evangelium, von unverbriichliche Regel unseres Glau- dem Paulus fagt, daß es eine Rraft Gottes sei, selig zu bens und Lebens achten. Es hat sich von machen alle, die daran glauben. Darum heißt die Wahr-Deutschland her in der ganzen protestantischen Welt eine beit erfennen nicht, die Lehre nur verstandesmäßig Meinung von der Schrift verbreitet, die diesem entgegen durchdringen, sondern fie mit dem Mauben erfassen und ist. Man sagt entweder: nicht die Schrift ist Gottes die darin gebotene Gabe sich aneignen, mit andern Wor-Wort, sondern in der Schrift ist Gottes Wort. Oder ten, an den HErn Jesium glauben. So sehr der Entes heißt: Die Bibel ist überhaupt aus den nationalen schlafene darauf hielt, daß seine Schüler sauber und scharf Berhältnissen der Juden im Alten Testament und aus den auffassen und unterscheiden lernen, so war ihm das doch Umständen der driftlichen Kirche in den ersten zwei bis nur das Mittel, die Schrift recht zu verstehen. Die Hauptvier Jahrhunderten im Neuen Testamente auf natürlichem sache war ihm, daß man durch den Heiligen Geist zum Wege hervorgegangen, freilich nicht ohne Wirkung Gottes Glauben und zur Vergebung der Sünden komme. Das

Und die Wahrheit wird euch frei Christentum ist überhaupt eine Religion wie andere, wenn na che n. Das ist nicht, was die vielgebrauchten Schlaggleich die beste; aber sie muß sich je nach den Verhältnissen wörter von bürgerlicher Freiheit und auf den hohen Schunoch weiter entwickeln. Demgegenüber hat Dr. Hönecke len von Lehrfreiheit meinen. Das heißt, frei sein von baran festgehalten und uns gelehrt, daß die Schrift Wort Schuld, von der Anklage des Gesehes, von der Sünde, für Wort, wie sie von den Propheten und Aposteln geschrie- daß ein Wensch Gottes den Willen seines Vaters tun und

So hat Dr. Hönecke die zwei großen Hauptgedanken Wir mussen aber auch die Schrift rechter Theologie vorgetragen und uns damit gelehrt, wie

Durch seinen Seimgang sind wir von Gott tief gedeheilige Schrift Gottes geoffenbartes Wort sei, aber ihre miitigt. Aber wir wollen uns beugen unter des HErrn Lehre sei nicht in wissenschaftlicher Darstellung darin nie-spewaltige Hand. Dann aber wollen wir achten auf seine dergelegt. Des Theologen Aufgade sei nun, die Lehre Verheißung und unseres toten Lehrers, der uns das Wort herauszuheben und die für unfer menschliches Denken nöti- Gottes gesagt hat, gedenken und seinem Mauben nachgen Zusammenhänge, die da fehlen, zu ergänzen, zwar folgen. Nicht fruchtlos Fragen über die Zukunft stellen, nicht nach eigener Erfindung, sondern nach Maßgabe des sondern unsern Blick fest auf die Aufgaben richten, die de wolle er fördern.

Bräses F. Soll.

Gottes Brünnlein hat Wassers die Fülle. Unser Wunsch ist, bei dieser Gelegenheit unsere Teilnahme mit Wort und Tat zu bezeugen und zu trösten. Wir sind selbst zu Leidtragenden gemacht. Wir suchen selbst, kennen aber auch aus der Schrift den Trost, der uns erhebt. Ich erinnere an Christi Wort: Ich habe euch gesetzt, daß ihr hingehet und Frucht bringet und eure Frucht bleibe. Dr. Bonede stand vor uns als ein folder, den Gott gefett. Er war ein Christ, von dem galt: Ich lebe, doch nun nicht ich, sondern Christus lebet in mir. Christus lebte in ihm durch den Mauben. Er stand vor uns als ein Prediger der Norwegischen Spnode, die mit Euch im Glauben und und Lehrer, der Frucht gebracht hat, mit Lust und Liebe Bekenntnis verbunden ist, möchte ich unsere innige und sid versenkend ins Wort. In dem Wort fand er immer herzliche Teilnahme an dem herben Verlust für Eure Spgrößere Herrlichkeit und schloß sie uns auf. Auch die node und Seminar aussprechen. Richt nur die Wiscon-Verheißung erfüllt sich: Seine Frucht bleibt. Wie er sinspnode, sondern die ganze Synodalkonferenz, ja, ich Christum hier gefunden als das Lanun Gottes, das der darf wohl sagen, die ganze amerikanische lutherische Kirche Welt Sünde trägt, so kniet er von nun an anbetend und hat einen ihrer ersten Männer verloren. Nicht nur in bewundernd vor dem Lanın. Was hier sein Glaube, der Wisconsinshnode, sondern auch außerhalb derselben seine Hoffnung war, das ist euer und unser Trost, unser hat man den Entschlafenen als einen großen Theologen Glaube, unsere Hoffnung. Wir haben des Herrn Ver- anerkannt. Er war ein geistwoller, gründlicher Theolog, heißung: seine Frucht wird uns bleiben, weil es des HErrn ein ausgezeichneter Lehrer, ein bewährter und besonnener uns auch jett Freudigkeit und Mut. Wir wollen uns be- densten Angelegenheiten des Reiches Gottes auf Erden. weisen als Schüler des Worts.

Brof. Fürbringer.

Im Namen und Auftrag der Fakultät des Seminars gu St. Louis möchte ich ben Angehörigen, ber Schwesteranstalt und der ganzen mit uns im Glauben berbundenen Schwesterspnode unsere herzlichste Teilnahme aussprechen. Ich brauche nicht auszuführen, was Sie verloren haben. Der hervorragendste, hochbegabte und verehrte Leiter Ihrer Spnode ift Ihnen genommen worden. Bieles und Grofes hat er ausgerichtet in seinem Leben. über seinen Hingang sind Sie tief gebeugt. Sie trauern mit Recht um ihn. Aber nicht Sie allein, sondern wir, unsere Anstalt und unsere Synode mit Ihnen. Wir wissen uns ja mit Ihnen aufs engste verbunden. Ihre Sache ist unsere Sache, Ihre Arbeit unsere Arbeit, Ihr Kampf unser Kampf, Ihr Berluft, unfer Berluft. Auch uns und unferer Synode hat der Entschlafene gedient. Seine Gaben sind auch uns zugute gekommen. Durch Wort und Schrift ift er weit über die Grenzen Ihrer Synode in den Lehrkämpfen der letzten dreißig Jahre bekannt geworden. Die grundle- erschienen, um der Familie, dem Ministerium, der Sp-Artikel des Glaubens stellt, und daß wir selig werden unser herzliches Beileid auszusprechen. Gedenket an eure

Das heißt Gott danken für das auserwählte Rift- allein aus Gnaden, hat er mit großem Geschick klar und zeug, das er uns nun wieder genommen. Das heißt, der entschieden gelehrt und verteidigt. Seine Theologie ist toten Führer ehren. Das gibt auch Gewähr für das Ge- heute selten. Wir sollen sie als eine besondere Gabe lingen in der Zukunst. Dazu sprechen wir mit Mose: Gottes erkennen und hinnehmen und über die Wegnahme Der Herr unser Gott sei uns freundlich und fördere das eines solchen Theologen trauern. Doch Trauer soll nicht Werk unserer Hände bei uns. Ja, das Werk unserer Hän- unser letter Gedanke an diesem Sarge sein, sondern Dank gegen Gott, der der Kirche diesen Mann geschenkt und so lange erhalten, Dank, daß Gott seine Arbeit so reich gesegnet hat, daß Gott ihn, den hochbegabten, gelehrten Theologen, in der Ginfältigkeit des Chriftenglaubens bis ans Ende erhalten hat. Theolog und Christ sein war ihm eins und dasselbe. So hat er nun das Ende des Glaubens davongetragen, nämlich die Seligkeit und den Gnadenlohn empfangen: die Lehrer werden leuchten wie des Himmels Glanz und die, so viele zur Gerechtigkeit führen, wie die Sterne immer und ewiglich.

Brof. Dr. Stub.

· In Auftrag des Luther Seminars in St. Paul, sowie Wort ist. Und das bleibt in Ewigkeit. Dies Wort gibt Natgeber und Führer, der geistliche Leiter in den verschie-In ihm war Gelehrsamkeit und umfassendes Wissen mit unerschiitterlichen Chriftenglauben vereinigt, Scharffinn, Afribie, dialektische Fertigkeit mit der kindlichen Ginfalt des Glaubens verbunden. In ihm fanden sich die Eigenschaften, die einen theologischen Führer machen. Wir verstehen deshalb, warum die Pastoren hier sagen: Wir haben unseren Bater verloren. Nicht nur die Familie, sondern auch das Seminar, ja, die ganze Shnode hat ihren Bater verloren. Ms Christen rusen wir Euch allen das Wort Christi zu: Ich will euch nicht Waisen lassen, ich komme Bu Guch. Er, ber Herr, wird gur Familie, gum Seminar, zur Synode kommen mit dem Trost seines Wortes und der Rraft seines Urmes. Und der treue Beiland wird nicht nur im allgemeinen für euch sorgen, sondern auch im besonderen dafür, daß das Gedächtnis des Wirkens des Entschlasenen der Familie, dem Seminar und der Synode zum wahren, bleibenden Segen dienen möge.

Brof. Reinh. Bieper.

Im Namen des Seminars zu Springfield bin ich gende Wahrheit, daß die Schrift Gottes Wort ift und allein node, besonders auch den übrigen Gliedern der Fakultät Lehrer, die euch das Wrt Gottes gesagt haben, welcher großer Verlust hat nicht blos Euch, sondern die ganze treu Ende schauet an und folget ihrem Glauben nach. Geden- lutherische Kirche getroffen, gerade auch die Pastoren und fet an diesen Lehrer. Er war ein Lehrer im eminentesten, Professoren in dieser Stadt haben aus den hohen Gaben wahrsten Sinne des Wortes, weil er Gottes Wort gesagt des Entschlafenen Nutzen und Segen gehabt. Insonderhat. Deswegen war er auch ein wahrer Theolog. Gott heit schließt sich das Lehrerkollegium dem Ausdruck der hat ihm ein herrliches Ende beschert, denn, wenige Tage Teilnahme an. Möge es der lieben Synode bald gelinausgenommen, hat er bis ans Ende in der Tätigkeit ge- gen, die Bakanz zu besetzen, daß Gott uns allezeit tren standen, Gottes Wort zu sagen. Folget seinem Glauben zusammenhalten möge um das Vanier der reinen Lehre. nach. Sein Glaube war dem Inhalt nach und an sich ein solcher, dem wir folgen sollen. Möge das geschehen im Seminar, in der teuren Schwesterspnode von Wisconfin, in dem Preise der ganzen Synodalkonferenz. Dann wird uns Gott immer wieder Männer geben, wie wir fie nötig haben. Er gebe uns allezeit Lehrer, die uns weisen zur Seliakeit.

Brof. A. Ernft.

Unsere Anstalt in Watertown fühlt schmerzlich den Berluft, der die Familie und Synode getroffen hat. Wir bengen uns unter Gottes gewaltige Hand. Wir heben uns empor in der Gewißheit, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen. Wir möchten dem Ebanben, im Clauben ihm nachfolgen, am Worte Gottes festhalten und sagen: Dennoch bleibe ich stets an dir.

Brof. J. Schaller.

Im Auftrage des Präsidiums der Minnesota-Smode habe ich die tiefste Trauer unserer Spnode über den Tod Dr. Höneckes auszufprechen. Es ist selbstwerständlich, daß werden. unsere Synode den Schlag mitempfindet, nicht blos wei! beide Synoden in der Allgemeinen Synode vereinigt find, nicht blos weil das Seminar auch uns mitgehört, sondern auch weil unsere Synode zur Hälfte aus den Schülern des Familie das herzliche Beileid aus. Entschlafenen besteht. Als Bertreter des Lehrerseminars, im Auftrag der Lehrerschaft desselben, habe ich unsere Traver auszusprechen. Bei unserer Lehrerschaft steht es ähnlich wie bei der Synode. Richt nur seit Jahren haben wir mit teilgenommen an den Gaben und Leistungen des Entschlafenen, sondern auch unsere Fakultät besteht zur Hälfte aus seinen Schülern. Schließlich spreche ich als Diener der Allgemeinen Synode meine Trauer aus. Unter unserer gesamten Professorenschaft war Dr. Hönecke der älteste, ein Muster im Sifer, ein Exempel der Arbeitsamfeit, ein Vorbild in der Treue im Amt. Wenn wir seinem Clauben nachfolgen sollen, so heißt das für uns Diener der Shnode, wir sollen seinen Glaubenswerken folgen Endlich ist uns der Entschlafene ein besonderes Beispiel wie Gott die Arbeit, die ohne Prunk geschieht, segnet und hochhält, fo daß wir sagen: Meine Seele sterbe den Tod Siefes Gerechten und mein Ende sei wie sein Ende.

Prof. Rof.

Im Namen der Stadtkonferenz spreche ich der Familie und der Schwefterspnode unsere Teilnahme aus. Ein

Brafes Th. Brauer.

Ms Vertreter der Nebraskasnnode spreche ich den Airgehörigen des Entschlafenen unser Beileid aus. Möge der Herr unser Gott die Angehörigen mit demselben Borte trösten, welches der Selige anderen gesagt hat. fühlen den Berluft mit unserer Mutterspnode, der Synode von Wisconfin. Wir wollen mit euch unsere Augen aufheben zu den Bergen, von welchen uns Silfe kommt.

Paftor J. Strafen.

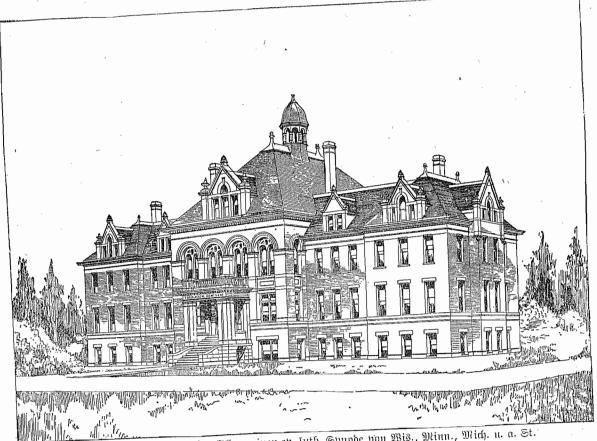
Im Namen des Wisconsin Distrikts der Missourishnode spreche in den Anverwandten des Entschlafenen und gelium, das der Entschlafene so herrlich gelehrt, treu blei- Ihrer Spnode unsere Teilnahme aus. Sie alle haben Großes berloren, einen großen Lehrer, und wir mit Ihnen. Aber Sie haben die Lehre behalten. Ein großer Mann und Diener Gottes ist Ihnen genommen, aber den großen Gott haben Sie behalten. Er spricht: Ich bin mit dir. Er wird Sie nicht Waisen lassen. Er wird auch in Zukunft Männer geben, die Ihnen Lehrer zur Gerechtigkeit sein

Brafes C. Leberer

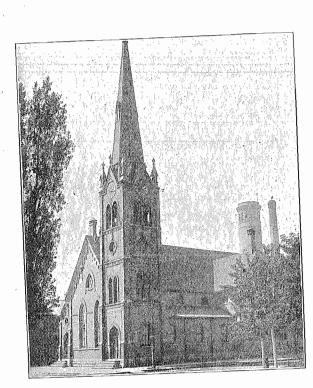
sprach im Namen der Distriktssynode von Michigan der

Es ift wollbracht! Gott Lobl es ift vollbracht! Mein Kesus nimmt mich auf. Nahr hin, o Welt! Ihr Freunde, gute Nacht! Ich fchließe meinen Lauf, Und allen Jammer, der mich troffen, Wohl mir! ich feb den Simmel offen. Es ist vollbrachtl

Wenn ich einmal foll scheiden, So fesibe nicht von mir: Wann ich den Tod foll leiden, So tritt bu damı berfür; Wann mir am allerbängsten Wird um bas Berge fein, So reiß mich aus ben Aengsten Rraft beiner Angft und Bein.



Das Predigerseminar der Allgemeinen eb. luth. Synode von Wis., Minn., Mich. u. a. St.



Die eb. luth. St. Matthäustirche, Ecte 10. Str. und Garfielb Abe. an welcher Dr. A. Hönecke 20 Jahre als Paftor tätig war und von wo aus er begraben wurde.

Im Kanaan dort oben.

Ich fürchte nicht das finstre Grab Und nicht den stillen Hügel; Der miide Leib nur sinkt hinab, Der Seele wachsen Fliigel; Die schwingt sich auf zum Sonnenschein, Wo weder Tod noch Leid wird sein: Im Kanaan dort oben!

So ruhtest Du, HErr JEsu Christ, Da Du den Feind bezwungen; Der Du für uns gestorben bist, Haft uns den Sieg errungen! Vom Tod erstanden, hast Du Held, Die Wohnung uns bereit gestellt Im Kanaan dort oben!

Und so rubst Du, Mitpilger, jetzt, Da Du den Lauf vollendet; Gott hat Dich in die Ruh versetzt, Die ewiglich nicht endet. Dort werden wir uns wiedersehn, Wann unser Fuß dereinst wird stehn Im Kanaan dort oben!

(B. 1 nach Wonneberger, 2. 3. bon einem früheren Schüler Dr. H's., gesungen in der Kirche vom Matthäus Männerchor "V(rminia.")

Fäden der Liebe.

(Fortsetzung.)

noch Brill'.

kam am Abend, mandmal auch erst nach einigen Tagen verändertes Wesen ertrug. mit ihnen zurück. Außerlich ging alles seinen gewohnten zufrieden wie sonst aus.

haben, und die Mutter kämpfte mit ihm und für ihn in entgegen. bangen Sorgen, oft mit recht kleinmütigem Herzen.

tend vor sich hinblickte.

Burns in seine Seele gefallen waren, hatten sich in seiner Phantasie zu hellen Flammen entzündet und ließen ihm Tag und Nacht keine Ruhe. Ja, klein und gering war und Seele." sein Heimatdorf, armselig und langweilig das Leben der mußten und dafür nur kleinen Lohn ernteten. Und was versuchen." das schlimmste war, man sah und erlebte gar nichts. Sie jie an die Küfte zurück, an der die grauen Felfen jahraus/deiner Mutter, laß fie für dich forgen." jahrein dasselbe unbewegliche Gesicht machen, die Wellen gegen welche die Hitten von Coldingham wie die kleinen, bald darauf schweigend das Haus. ımansehnlichen Strommuscheln erscheinen mußten. Dort boten sich den erstaunten und lüsternen Blicken der Buden und Läden so viele, so reizend ausgestattet, daß die Herrlichkeit eines Marktes von Duns, die bis jetzt das Verlockendste in der Phantasie des Knaben gewesen war, so unscheinbar wurde, wie die Krebsschalen und Fischschupben, die am Hafen in wüstem Durcheinander herumlagen. stens als Diener diese Herrlicheiten zu schauen.

rer Ferne schimmerte. Daß es unter solchen Umständen mit seiner täglichen Pfilchterfüllung bald recht bedenklich aussah, ist begreiflich. Der Knabe, der bis dahin, wenn auch kein besonders pünktlicher Arbeiter, doch an jedes 2. Wenn das Ang' nicht sehen will, helfen weder Licht Geschäft willig und fröhlich gegangen war, wurde träge, mißmutig und unfolgsam. Die Mutter war die einzige, Wochen waren seit jenem Abend dahingegangen. der gegenüber er sich etwas zusammen nahm; sie war Willy fuhr jeden Morgen mit den Fischern hinaus und wohl auch die einzige, die in alter Nachsicht ihres Sohnes

Tief blickte dies Mutterherz. Sie wußte wohl, was stillen Gang in der Hitte der Witwe MacPherson, aber für Wünsche in dem unverständigen Herzen des Sohnes im Innern der beiden Menschen sah es nicht so ruhig und erregt und in der lebhaften Ginbildungskraft genährt wur-|den. Aber der Bitte ihres Sohnes: "Laß mich hinaus-Willy schien seine sorglose Fröhlichkeit verloren zu ziehen in die große, schöne Welt!" trat sie stets sest

"Du kennst die Welt nicht mit ihren Versuchungen Willy kounte es seiner Mutter nicht lange verbergen, und Gefahren. Was würde auch dein Vater sagen? Alle was ihn umtrieb, wenn er nicht wie ehemals lachend und beine Voreltern waren Fischer hier im Dorf; dieses kleine fingend an die tägliche Arbeit ging, sondern mürrisch sei- Saus haben sie erbaut, und sind darin geboren und genen Geschäften oblag oder am Feierabend sinnend und brii- storben. Es war noch nie Sitte, daß einer von unserer Kamilie hinausgezogen wäre; und wenn sie auch fortge-Die Funken, welche mit den Gesprächen jenes Mger zogen wären, sie wären gerne wieder heimgekehrt."

"Sch kann ja auch wieder heimkehren, Mutter."

"Ja, mein Willy, aber wie? Verdorben an Leib

"Du hast immer Angst, wenn ich auch nur auf die Fischer, die sich doch von morgens bis abends hart plagen Werft hinüber sahre oder nach Duns gehe. Las mich's

"Du bift zu jung. Wer wollte draußen für dich forfahren auf die hohe See, die überall fo ziemlich gleich|gen? Ja, wenn du einmal ein Mann geworden bift, cussieht; und wenn sie ihre Netze gesiillt haben, sahren und wenn deine Mutter nicht mehr lebt — bleib noch bei

Muttersöhnchen! Dieses oft so höhnisch vom schlim= dasselbe eintönige Lied fingen, die Wöben denselben Weg|men Burns ausgesprochene Wort fuhr in dem Augenblick, hin und her schweben. Wie ganz anders mochte es drau- wo weichere Regungen durch die Worte der Witwe im ben sein in der großen Welt, die jenseit des blauen Dzeans Serzen des Knaben erreat worden waren, durch seinen lockte! Dort waren große Städte mit prächtigen Palästen, Kopf. Finstern Blicks wandte er sich ab und verließ

(Fortfetzung folgt.)

Unsere Schulen und Anstalten.

Ohne Gottes Wort feine Erzichnug.

Das einzige Erziehungsmittel ist Gottes Wort. Und die Menschen erst in der großen Welt! In fürstli- Ohne Gottes Wort kann kein Kind recht erzogen werden. cher Bracht durchwandelten fie die Straßen jener Städte; Denn zur rechten Erziehung gehört Anderung des natürund auch Leute geringer Abkunft waren gewürdigt, wenig- lichen Herzens. Dies kann Gottes Wort nur ausrichten. Daß deshalb von einer rechten Erziehung auch garnicht Wie im Traum ging Willy umber. Sein geistiges die Rede sein kann, wo Gottes Wort in einer Schule nicht Auge schaute wachend und schlafend die ihm vorenthalte-gelehrt und getrieben wird, ist lutherischen Christen, die nen Bunder der großen Welt. Nur noch einen unzu- das natürliche Herz kennen, ganz selbstwerständlich. Uns friedenen Blick hatte er für die Menschen und Dinge, die braucht das eigentlich garnicht auseinandergesett zu werseine Seimat gusmachten; nach und nach übersah er den. Aber beachtenswert ist es für uns doch, wenn wir ste ganz und richtete all sein Denken in die verschleierte hier und da auch einmal Stimmen hören über die Erfolge, Bukunft, die jenseit des Meeres, aber ach! in unerreichba- welche in der Kindererziehung erzielt werden in Schulen,

Evangelisch=Lutherisches Gemeinde-Blatt.

daß die Schulen und Colleges unseres Landes ihre Schüler großes Gebiet zu versorgen haben, völlig unzureichend ist. nicht erziehen, sondern ihnen nur Renntnisse beibringen. Er sagt wörtlich:

"Die Kinder der letten zwei oder drei Jahrzehnte find nicht erzogen worden; die Schüler unserer Colleges Ahnung."

wir eine klare Bestätigung der alten Wahrheit: "Dhne eine Börse überreichen ließ. Gottes Wort feine Erziehung."

Kirchliche Nachrichten.

ders auffälliger Weise zu erfüllen. Das "Luth. Kirchen- läums hatte die Gemeinde das Innere der Kirche bedeublatt" berichtet unter der überschrift: 68 Probeprediger tend ändern und renovieren lassen. folgendes:

ist aber nicht etwa der herrschende Predigermangel. In predigten Herr Dr. A. Hönecke, damals Pastor der St. Gegenteil, es hat der Gemeinde, die eine der größten und Matthäus-Gemeinde, Milwaukee, Herr Pastor W. Damder Gemeinde gewählt worden.

im vergangenen Jahre über 40,000 neue Gileder gewon- Pfeisenorgel beschafft.

die Gottes Wort nicht treiben, und besonders wenn das nen, und zwar durch den übertritt bisheriger Anhänger Stimmen sind von Männern, die solche Erfolge jahrelang der griechisch-katholischen Kirche. Dies wurde auf der beobachtet haben und deren Urteil einiges Gewicht hat. letzten lutherischen Shnode in Moskau festgestellt. Beson-Ein solcher Mann ist der Präsident der Princeton Univer- ders in Sibirien hat ein starker Zuwachs stattgefunden, sith, Woodrow Wilson. Dieser hat sich kürzlich über das und diese Bewegung dauert noch an, so daß die Zahl der amerikanische Schulwesen ausgesprochen und bedauert, dortigen lutherischen Pastoren, die nur 7 beträgt und die ein

Aus unsern Gemeinden.

Trene in der Schule. Vor fünfunddreißig Fahren, auch nicht. Mit aller Erziehung haben wir niemanden am 4. Dezember wurde Frl. Dorothea Köhler von der Beunterrichtet; mit allem Unterricht niemanden erzogen. Ich thanien-Gemeinde zu Hustisford, Wis. als Lehrerin an habe seit mehr als 20 Jahren unterrichtet — das heißt, der zweiten Klasse ihrer Gemeindeschule angestellt. Seitich habe die übungen im Massenzimmer geleitet, aber dem hat Frl. Köhler mit nur geringer Unterbrechung der unterrichtet habe ich in dieser Zeit kaum. Das Ungliick Gemeinde als Lehrerin gedient zur vollen Befriedigung ist, daß wir versuchen, ein wenig von allem zu lehren, der Gemeinde. Nicht nur hat sie die ihnen anverträuten aber statt dessen nichts gründlich lehren. Wir trichtern Kinder in den weltlichen Fächern mit großem Geschick täglich eine unendliche Masse gleigültiger Dinge in die unterrichtet und gefördert, sie hat es auch verstanden, bei Röpse der Kinder, aber das heißt nicht unterrichten, und ihnen im Religionsunterricht einen guten Grund zu legen. vom Erziehen haben wir in unserm Schulspstem keine blasse Mit seltenem Geschick verstand sie es, den rechten kindlichen Ton zu treffen, der den Kleinen den Unterricht, be-Db Präsident Wisson erkannt hat, daß Gottes sonders in der Biblischen Geschichte so lieb macht. Das Wort das einzige Mittel ist, welches die von ihm sehn- hat die Gemeinde auch anerkannt und hat ihrer Dankbarlichst erwünschte Aenderung in der Erziehung herbeiführen teit dadurch Ausdruck gegeben, daß sie Frl. Köhler durch kann, das wissen wir nicht, aber in seinen Worten sehen den Pastor und Vorstand eine Dankadresse übermitteln und

Kirchweihjubiläum. Am 24. November 1907 beging die St. Johannes-Gemeinde zu Bauwatofa, Bis. die fünfundzwanzigjährige Wiederkehr des Tages, an dem einst ihre Kirche dem Dienste Gottes übergeben wurde, mit Lob und Dank gegen Gott. Im Vormittagsgottesdienste predigte Herr Pastor Jenny von der St. Jakobi-Gemeinde Der Apostel Paulus schreibt 2. Tim. 4, 3: "Denn zu Milwaukee und ermahnte mit trefflichen Worten zur es wird eine Zeit sein, da sie die heilsame Lehre rechten Jubelfeier; des Abends hielt Herr Pastor W. nicht leiden werden, sondern nach ihren eigenen Lii- Dallmann von der Mount Olive Kirche zu Milwaukee, st en werden sie ihnen selbst Lehrer aufladen, nachdem aus der ehrw. englischen Missouri-Synode, die Predigt, ihnen die Ohren jücken." In unseren Tagen, da bei vie in welcher er die Gemeinde eindringlich ermahnte, fest, len "die heilsame Lehre" zur Nebensache geworden ist, zuhalten an ihrem lutherischen Erbteil. Beide Gottesscheint sich das obige Apostelwort hier und da in beson- dienste watren sehr zahlreich besucht. Bur Feier des Jubi-

Die Kirche wurde im Jahre 1882 erbaut; der Grund-"In Butler, Pa. ist eine Presbyterianergemeinde stein wurde am 16. Juli jenes Jahres gelegt und die schon seit längerer Zeit predigerlos. Die Ursache davon Einweihung fand am 19. November statt. Bei derselben reichsten Presbyterianergemeinden in Pennsylvanien ist, mann von der St. Jakobi-Gemeinde, Milwaukee, und Herr nicht an Bewerbern gefehlt, denn nicht weniger als 68 Pastor R. Abelberg von der St. Peters-Gemeinde daselbst. Geistliche haben während der Vakanz eine Probepredigt Die Kirche kostete dazumal \$3500 — für die eben erst gehalten. Trothdem ist keiner der 68 Probeprediger von von Herrn Pastor W. Nader gegründete Gemeinde keine kleine Summe. Im Jahre 1890 wurde die Kirche durch den Bau eines Turmes und einer Vorhalle vergrößert und Die lutherische Kirche im großen enssischen Reich hat eine Glocke gekauft; im Jahre 1895 wurde die jehige

Möge denn, wie so ein Vierteljahrhundert das Wort Gottes in der Kirche verkündigt worden ist, dasselbe auch in Zukunft daselbst erschallen und mögen allezeit der Gläubigen viele sich darin versammeln, es zu hören. Der HErr bringe alle, die darin vor ihm anbeten, einst heim zum himmlischen Tempel des Lammes Gottes.

R. R. Thiele.

Missionsfest. Am 20. Ottober feierte die St. Johannes- Geneinde zu Rauwatofa, Wis. ihr diesjähriges Missionsfest. Festprediger: Pastor M. Kionka von Center City bei Milwaukee des Vormittags und Pastor E. Schulz von Bogels Nark bei Milwaukee des Abends. Kollekte: ist am Dienstag Morgen um 91/2 Uhr. Arbeiten: Exegetificie M. R. Thiele.

Einführungen.

Im Auftrage des ehrwürdigen Herrn Präses Ph. v. Th. Brenner (J. Dejung); Beichtredner: Past. W. Bergholz Rohr wurde Herr Pastor G. Baum am 3. Sonntag des Gu. Hand Man melde sich rechtzeitig an oder abs Abbents in den Gemeinden zu North Freedom und Westfield vom Unterzeichneten eingeführt. H. Wente. Adresse: Rev. G. Baum, North Freedom, Wis.

Nohr wurde Herr Pastor M. F. Plaß am 4. Sonntag des biger: Past. Past. Saim. Beitensterligiede zwischen der Nohr wurde Herr Pastor M. F. Plaß am 4. Sonntag des biger: Past. Pät, (Sydow); Beichtredner: Past. Dejung (Bürs Adbents in der Gemeinde zu Mauston vom Unterzeichneten ger, Kirst). Anmeldung erbeten! S. Wente.

Adresse: Rev. M. F. Blak, Box 415, Mauston, Wis.

Herrn Präses A. Schrödel Herr Pastor Paul Gedicke in der St. Johannes-Gemeinde zu Besta, Minn. vom Unter- stellt. Im Anschluß hieran bringen wir aus der Konstitution R. Pöthke. zeichneten in fein Amt eingeführt.

Am 2. Advent wurde Herr Lehrer Heinrich E. Rahnert in der St. Joh. und St. Jakobi-Gemeinde zu Reeds. Zahl der so aufgestellten Kandidaten wählt der Verwaltungsrat ville in sein Amt eingeführt. Unser Herr Jesus, der Erzhirte, segne seine Arbeit an seinen Schäflein.

5. W. Rod. Adresse: Henry E. Kahnert, Box 77, Reedsville, Wis.

Anzeigen und Bekanntmachungen.

Ronferengangeigen.

Die Milwaufee Stadtkonferenz versammelt sich am 21. und 22. Fanuar in der Christus-Gemeinde (Past. Bergmann). Sibungen beginnen am 21., morgens um 9 Uhr. Gottesdienst fündet statt am Dienstag Abend. An Arbeiten, liegen vor: Forts Katechese über das achte Gebot, Kast. D. Hönecke. Prediger ist zu lassen. Bast. Dornfeld; Beichtredner, Bast. Ebert.

S. S. Cbert.

Die Siidliche Konferenz versammelt sich, s. G. w., am, an 27.—29, Jan. 1908, nicht, wie in voriger Nummer bes Gemeindeblattes angezeigt, bei Geren Pafter I. H. Koch in South Millvaukee, Wis., sondern bei Herrn Kaftor C. Bünger Renosha, Wis. Prediger: Chr. Gevers, Luk, 14, 28—33 Wis.

(Paft. O. Heibste, Joh. 5, 24); Beichtredner, Paft. V. Noch, Jes. 42, 8 (Past. Hugo Roch, Ps. 119, 176). Arbeiten: Greggs Nom. 4, 3 ff., Past. N. F. B. Wolff; Aritik, H. Guntel, Schöpfungsbericht in Urzeit und Endzeit, Past. S. Fleischfresser. Rechtzeitige Anmeldung oder Abmeldung beim Ortspastor durchaus nottvendia. Robert F. F. Wolff, Gefr.

Die Destliche Konferenz versammelt sich, so Gott will, vom 20.—22 Jan. in der Apostel-Gemeinde, Todon Wandvatosa (Kas stor Gräber). Erste Sitzung: Montag 1/23 nachmittags. Arbeiten: Schmidt, Gräber, Hönecke, Thiele, Stock, Zapf, Baft Beichtrede: Zapf (Thucow); Predigt: Baft (Brenner). Man melde sich rechtzeitig an. C. Bast, Sefr.

Die Fog Niver Valley Conferenz versammelt sich, so Gott will, am 21. und 22. Fannar 1908 in der Gemeinde des Herrn Paftor A. Spiering in New London. Anfang der ersten Sigung homisetische Arbeit über die Epistes vom 2. Sonntag nach Epis phanias, Paft. J. Dejung; Ueber die Lehre von der Kirche, Pa-ftor J. Pohlen; Ueber Matkhäi Kap. 10, Paft. G. Schöwe; Ueber Schundliteratur, Paft. F. Sppling; Katechefe über den Anfang des 2. Gebots, Paft. G. oder W. Hinnenthal. Prediger: Vaft.

Die Chippewa u. Wisconsin River Valleh-Konferenz berssammelt sich, s. G. w., am 21 u. 22. Januar in der Gemeinde Antelje: wev. (1). Baim, protin Freedom, Asis. | John Muftrage des ehrwürdigen Herrn Präses Ph. (2). | John Muftrage des ehrwürdigen Herrn Präses Ph. (2). | Jehrunterschiede zwischen ber

R. D. Bürger, Gefr. p. t.

Anzeige.

Der Board des theol. Seminars der Allg. Synode hat in Am 3. Adventssonntag wurde im Auftrage des ehrw. seiner Sitzung am 8. Jan. der Konstitution gemäß als Kandisdaten für die durch den Tod des Herrn Dr. A. Höne de |vakant gelvordene Professur Hern Prof. A. Ernst aufge=

der Allg Synode Kap. 5, Pax. 2 zum Abdruck: "Die Wahl von Professoren wird entweder von der Synode Abresse: Rev. Baul Gedicke, Besta, Redwood Co., in ihrer Bersammlung ober von dem Berwaltungsrat vollzogen. Im letzteren Kalle veröffentlicht der Verwalungsrat die Namen der vorgeschlagenen Kandidaten. Diese Namen werden im Gemeindeblatt veröffentlicht und jede Synodalgemeinde hat das Recht, immerhalb 14 Lagen chenfalls einen Kandibaten borzuschlagen, dessen Ramen gleichfalls veröffentlicht wird. Aus der einen folden, gegen ben fein begrundeter Protest eingelaufen ift.

Etwaige Nominationen milisen an Herrn Präses A. Schrö-eingeschlickt werden. G. E. Bergemann, Sekr. p. t. del eingeschickt werden. G. E. Ba Milwaukee, den 8. Jan. 1908.

Dauffagung.

Die Familie des entchlafenen Dr. Hönede möchte hiermit hren innigen Dank aussprechen für die vielen Beweise der Teil= nahme in ihrer tiefen Trauer, die ihr brieflich und persönlich ausgesprochen, solvie auch durch die zahlreiche Beteiligung beim Begrähnis kund gekan wurden.

An die Leser!

Bür folde, die das Gemeinde-Blatt aufzubewahren wünindet statt am Dienstag Woend. An Arbeiten liegen vor: Forts schen, sei hier mitgeteille, daß die Redaktion beabsichigt, in der ehring der Arbeit von Past. Sagedorn über den Sozialismus; lehten Nummer eines jeden Jahrgangs ein Negister erscheinen

Beränderte Adressen.

Rev. Phil. Lange, R. R. 9, North Milwankee, Wis.

Neb. M. F. Plaß, Bor 415, Mauston, Wis. Neb. G. Baum, North Freedom, Wis.

Rev. V. W. Albrecht, R. N. 1, Boy 35, Osceola, Poll Co.,

Quittungen.

Predigerseminar: Paftoren B. Sonecte, Rubert= Granville \$8.38, W Kansier, Weihnchtstoll, Ellington \$19.65, A Sydow digl Brannan \$1.75, J Hering, MI d Weihnchtstoll, Wilton u Wellington \$10.56, I Dehlert, Weihnehtstoll Fremont \$2.30, degl Wehaulvega \$17.95, Hoch, Al d Weihnchtstoll, Nechsville \$6, F Gamm, La Crosse, von N N \$20, Huller, Weihnchtstoll, Baraboo \$13, P Lorenz, Koll, Tolun Genoa \$1, auf \$100.59.

Lehrerseminar: Pastoren Hohn, Koll, Abrian \$5, Hoch, XI d Beihnchtskoll, Meedsville \$5, A Siegler, Weih-

\$5, Hod, Ti d Weilinchtsfoll, Reedsville \$5, A Siegler, Weiliger, A Siegler, Weiligfoll, St Hollsfoll, St Hollsfoll, St Hollsfoll, Heeds to the st. Rafforen Hollsfoll, St Meilinchtsfoll, Reeds to the st. Rafforen Hollsfoll, St Meilinchtsfoll, Reeds to the st. Reininchtsfoll, Bedonf hollsfoll, Reeds to the st. Reininchtsfoll, Reininchtsf Roch des Willvaukee \$9.72, A Bäbenroch degt St. Peters Sa.03, E Lederer, Ti d Weihnchtskoll, Bay City \$2.65, Peters Sa.03, E Lederer, Ti d Weihnchtskoll, Bay City \$2.65, Pen Willvaukee \$32, G Böttcher degt Dale \$5.71, degt Horenz, Roll, Prairie du Chien \$2.75, zuf \$54.60. tonville \$19.50, Freund degl Hamburg \$10, C Dolvidat degl Offfosh \$19.08, C Dornfeld, Koll, St Mark-Gem Milwaukee \$29.53 & Graber, Il d Miffftfoll, Apostel-Gem Millwaufee \$13, Gieschen, Weihnchtstoll, Ferus-Gem Milwautee \$42.36, W Hönecke degl Granville \$13, F Wendt desgl Baileys Harbor \$4.45, Hebert degl Sarons-Gem Milwaukee \$12, A Kirchner degl Lowell \$17.75, W Henkel degl Morrison \$38:19, A Sp-\$7.05, Haring Schrift Berling, Ald Meihich Schrift St. 10.50, And Menant St. 10.50, And

\$2, With Mumpp, Geo Hartmann je \$5, Mart Großhaus \$25, Rob Jedele, Alb Höft je \$10, Fred Luchardt \$5, Guft Linde= Beaver Dam, bon H Derge, W Miske je \$5, N Grunert \$20, W Bredlow \$15, W F Schmitt, W A Schmitt je \$10, A Weg-wart \$3, A Hancling \$15, A Hans \$4, 311 \$87, C Gauschib, Gnaden-Vem Milwaufee, von D Griebling \$10, & Klingmann,

Watertown, von C Gamm \$15, zuf \$303. Reisepredigt: Pastoren & Zarwell, Kinderfoll, Platteville (f Kinderfr) \$7.55, F Helmes, Weihnaltsfoll, Menatha \$11.35, F Jäger, Kinderfoll, Ocokomolvoc (f Kinderfr) \$9, E Dornfeld, St Mark-Gem Millwaukec, von F Haller 50c, Fr F Trettin \$1, Fr Fritsche \$3, bom wert Frauenverein \$35, zuf \$39.50, F Gräber, II'd Missetfoll, Apostel-Gem Milwaukee \$13, I Bering, Wilton, von b Konfirmanden \$1.31, & Berrmann, Kinderfoll, Decrficth (f Kinderfr) \$1.10, degt Reivville Rinderfr) \$1.28, Lehr Ph Becker degl Kirchhahn f Rinderfr) \$12.10, A Arendt, Fountain Prairie, von R N \$1, A Lederer, \$12.10, A Arendt, Fountain Prairie, von A K \$1, A Sederer, Weihnchtsfoll, Volum Center \$3.50, F. Ganum, La Crosse, Weihnchtsfoll, Varron \$3, H. Sedert, Kinderfoll, Saronsschen Vilvaukee \$20, A Kirchner desgl. Lotvell (f. Kinderfoll, Saronsschen Kr. Segl. Lotvell (f. Kinderfoll, Saronsschen Kr. Segl. Lotvell (f. Kinderfoll, Saronsschen Kr. Segl. Lotvell, F. Beglahn, F. Segler, G. Schubert, F. Beglahn, F. Segler, f. Beglahn, F. Segler lehke, E, O, M und O Rupnow, E Meckelburg, S Zimmer-main, A Fent je 5c, zul \$4.60, F Schumann, Weihnchtskoll Stadtmission: Paston Satuher \$9.17, H Schmeling, Tl d Weihnchtskoll, Sparta \$5. mann, A Feutz je 5c, zuf \$4.60, F Schumann, Weihnchtskoll Stadtmission: Pastoren & Dornseld, St Markuss Sawyer \$9.17, Hong Schumeling, Al der Weihnchtskoll, Sparta \$5, Gem Milwaukee, vom wert Frauenverein \$5, J Bading, Weihschlafte Falls \$2.04, F Septling, von W Zastrow \$10, W nachtskoll, St Fohstem Wilwaukee \$80.13, zuf \$85..13. Albrecht, Kinderfoll, Lannon (f Kinderfr) \$8.45, A Habermann, Weihnchtskoll, Lebanon \$6.30, W Nommensen, Il d Weihnchts. Dornfeld, St Markus-Gem Wilwaukee, von Vater Butke \$2,

foll, Grand Napids \$6.75, Hood described \$15.20, A Klaus, Weihndisfoll, Lewiston \$26.02, Franch, Kinderfoll, St Jak-Gem Wilwaukee \$15, Franklishung \$20.05, Franch Sigl Cribits \$3.60, A Sofiet der Mecan F23.50, N Wolff, Kinderfoll, Slades Corners (f Kinderfr) \$5, A Werr degl Brownsbille (f Kinderfr) \$5.02, Schöme, Weihuchtstoll, Town Center \$7, F Spiling degl Forestville \$5.58, O Holger, Kinderfoll, Winneconne (f Kinderfr) \$1.22, A Bendler dägl St MatthsCem Wilwautee (f Kinderfr) \$40, & Stern, Beihnchtskoll, Beaver Dam \$14.26, dsgl von Schuffindern, Eliebern b Jugendber, Gliebern b Gem \$12, Ganun, La Croffe, von N 28 \$20, Freund, Kinderfoll, Hans burg (f Kinderfr) \$10.55, F Klingmann, Watertown, von C Culsborf \$1.50, A Siegler, Weihnechtskoll, St Pauls-Vem Fo-

foll, Peshtigo \$8.50, O Hoher begl Winneconne \$13.25, I Weihnchtstoll, Richwood \$8.35, A Engel, Abbentstoll, Shiocton Lorenz, Roll, Prairie du Chien \$2.75, guf \$54.60.

Synobalberichte: Baftoren De Blag, Abbentsfoll, Tilben \$2.61, digl Eggleton \$3.46, Th Brenner, Roll, Par Maple Creek-Liberty \$7.25, O Rommenfen digt Babcock 40c, begi Millston \$1.40, degi Germantown \$1.05, degl Shennington \$2.55, & Herrmann degl Newville \$4.04, degt Deerfield \$2.29, W Hönecke degl Granville \$2.10, A Lederer degl Bar-

Corning \$10.50, Chr Söhler digl Wilhicot \$3.66, W Nonmens fen, To Weithnothsfoll, Grand Napids \$7, O Kuhlow, Weihs natisfoll, La Valle \$2.22, digl Wonners strong with the str Indianermiffion: Baftoren & Dornfeld, St Mar= Lichtenberg, Franz Kusch, Geona Walcher, Selmo Lichtenberg je 25c, Art Laft, Joh Vilgrien Ferm Nösler, Erwin Zirbel, Franz Segert, Arm Vilgrien, Alf Weiß, Wilh Vraun, Hert u Fried nrann \$20, Geo Luchardt (2. Jahlg) \$2, zuf \$134, F Gläfer, Zirbel, Emma u Hert Braun, Winna Fahrenkrug, Hilde, Linie, Tomah, von F Hoffmann, A Kemp je \$5, zuf \$10, Chr Sauer Lieschen Kora Bilgrien, Lillie Rösler, Lifette Quandt, Hilda Juneau, von F Weckelburg \$5, A Schwantes \$3, zuf \$8, A Laft, Ella Weiß, Elsie Bärwald, Anna u Amanda Segert, Anna Birbel, Emma u Sert Braun, Winna Fahrenkrug, Hilda, Linie, Schlei, Montello, von W Semran \$5, A Haferman \$4, Ent, La weiß, Eile Barwald, Anna i Amanda Segert, Anna Schlei, Montello, von W Semran \$5, A Haferman \$4, Ent, Edit, Börfert je 10c, Felix Dörfert 6c, Wilh i Guft Schilling, Anton \$10, Jul \$19, A Werr, Weihnchtsfoll, Vrolunsville \$20, C Stern u Osf Nedisce. Alf Kändel Rown u Stella Meadwart Ginna Händel, Eith u Rorm Grau, Lind Schilling, Emma u Mbertine Fahrenfrug je 5c, Edg Wegwart 1c, zuf \$4.72, dagi Neofho, von Art Griep 25c, Alb u Fritz Tschantz, Emma Tesch, Ern Kuckhahn, Minna Sundt, Magdal Tietz, Ella Ketelhut, Mara Ullmann, Am Ketelhut je 10c, Sdw u Frz Wieser, Art Schutt, Alw Kuckhahn, Erich Margelowsky, Em Kienaht, Arn u Hern Chilly Frz Color Winz Signati Minz Warzellutzen Color Gröler, Frz Sahn, Amna Kienast, Anna Margelowsth, Helene 11 Marie, Otto 11 Hills Wieser je 5c, zus \$1.85, A Engel begt II Marie, Otto ii Hida Asieler je de, ziii \$1.80, A Gigel degli Shiocton, bon A Conradt, N N je 50c, W Schulk, Fr'l M Conradt, Herin Look Beher, P Sielaff je 25c, Fran Wolff 22c, M Virus 20c, N N 15c, S Conradt, A, All, Fran D, ii W Beher, Holff, 5 N N je 10c, H Lädtfe, A Knorr, K Beher, Louise Nirchner, N N je 5c, N N 1c, Frz Veher, N N je 10c, H Lichten, Lichten St. Sancr, Appleton, von H Leifering \$5, G Schöwe, Kinderfoll, Town Center \$3.50, F Gamm, La Crosse,

Pajtoren E Arme Studenten, Waterown:

A Bergmann, XI d Weihnchtstoll, Milton \$4, Hoch begi Reeds A Bergmann, I d Weihnchtskoll, Milton \$4, Hond degl' Needs – Neisepredigt: Pastoren N Pöthke, I d Missischen St. Döhler, Weihnchtskoll, Two Nivers \$24.21, A Marshall \$6, E G Friz, I d Koll beim 25jähr Jubiläum Town Hanse begl Coseman \$1, I Roch Co Milwautee, von I Phi= Dmvo \$7, zuf \$13. lipp 35c, guf \$36.56.

Bit wentaffe, Roll.: 3 Mittelftadt, Erntedufftfolt ftfoll Miteshall \$5. West Salem \$13.05, O Nonumensen, Roll, Willston \$1.03, bogi Germantown 91c, A Töpel, Weichnachtsfoll, Derman \$12.51, dagl \$5.55, degl Theresa \$2.81, F Stromer, Weisnechtsabbtoll, Marinette \$18.50, 21 Schlei, Beihnettsfoll, Montello \$14.50, & Mogfus begl Dundee \$5.68, begl Baucoufta \$6.25, degl bon I Snofsky, Dundee 25c, F Eppling, A d Weihnchtskoll, Algo \$3.75. \$3, & Runth, El b Renjhrstoll, Bethesda-Gem Milwaufee \$18, \$ Lorenz, Soll, Genoa 50c, 3uf \$121.28.

Witwenkasse, pers.: The Döhler \$10, W Hönes de \$3, A Shdow \$3, A Töpel \$3, A Engel \$2, A Schlei \$3, & Shöwe \$3, & Mohtus \$3, & Mailet \$3, & Nieu \$3, \$ Loreng \$1, guf \$37.

Ainderfoll, Ellington, bon Erw Grimm 50c, Erw Miller, Har Banderfee 50c, zuf \$54.52.

Greftien je 25c, Hild Schröder, Har Schröder je 15c, Lefter Jeh 11c, Har Banderfee, Marie Ort, Edma, Hild Schröder, Marie Ort, Edma, Hild Schröder, Harie Ort, Edma, Hild Schröder, Marie Ort, Edma, Hild Schröder, Harie Ort, Edma, Hild Schröder, Harie Ort, Bill Jent, Harie Ort, Edmanderfee, Harie Ort, Edmanderfee, Harie Ort, Edmanderfee, Harie Ort, Edmanderfee, Holl Gibston \$4.40, D Medger, Junitros, Fill Banderfee, Harie Ort, Edmanderfee, Harie Ort, His in Dra winnering, ulma Parier, Hein weiger, win Fried, in 43.70, voll, Beeland N.D. stugit, Following Po.01, Fried Friedring, W. Schillhabel, Loret Schröder, Ada u R Kansier, tgstoll, Ginni. Gem Skull \$8.50, 311 \$33.33. Laura Leinke, Walter, Selm u Joh Schwemer je 10c, Simer, Wit twens u. Waisenkassenker, Kaltoren E. F. Kock.
Mabel u Erwin Winer, Mart Freund, Will, Einer u Helmut Al d Refruntakoll, Velle Plaine \$6.47, W Albrecht, White S Mitte, Art Janke, Earl Parker, Grace Bungert, Theo Gosse, D, bon N N 50c, G Kuhn, Jordan, bon Fran E Neuendorf \$1, Lill Schilhavel, Leia Zeng, Amanda Schilhavel, & u. Aseru Arus sierefeld, Minna siesefeld je 1c, zuf \$4.41, I Hard Beicheld, Anadolph \$16.50, L Kaspar degl Escanada \$4.64, H. Schinesing, To Beishachteld, Beishachteld, Lannon Beishachteld, Beishachteld, Lannon Beishachteld, Beishachteld, Lannon Frauenberein St Peter, \$10, A Dasser, To Danklyskoll St Anadolph Fin Schineskoll, Change Landon St. Constitution Beisham für Leiben Beisham der Schille St. Constitution Beisham für Leiben Beisham der Schille St. Constitution Beisham für Leiben Beische St. Constitution Beische Schille Schille St. Constitution Beische Schille St. Constitution Beische Schille Schille Schille St. Constitution Beische Schille Sch Weilhachtstoll, Sparta \$1.71, W Albrecht, Weilhachtstoll, Lannon (\$6.05, F Stromer, Marinette, bon N Dettman, Dankopfer für James \$16.08, H Böttcher, Gibbon, durch Lehrer Schröer bei James \$4, A Engel, Weilhachtstoll, Shioten \$1.98, digl Kinderfoll, Deer Ereef, bon N K 50c, Fran S Willführ 50c, I N Dufterheft R R, L Willführ je 25c, H Willführ 20c, 3 R V je 10c, 30c, K Willführ 20c, 3 R V je 10c, 30c, K Willführ 20c, 3 R V je 10c, 30c, K Willführ 20c, 3 R V je 10c, 30c, K Willführ 20c, 3 R V je 10c, 30c, K Willführ 20c, 3 R V je 10c, 30c, K Willführ 20c, 3 R V je 10c, 30c, K Willführ 20c, 3 R V je 10c, 30c, K Willführ 20c, 3 R V je 10c, 30c, K Willführ 20c, K William 2 A Bendler, Neujhrsfoll, St Matth-Gem Willvaukee \$31.87, 311

Belle Blaine: Baftor A Engel, Kinderfollette, Sht-

Rinderfreundgesellschaft: Dettmann \$1, R Bolff, Kinderfoll Slades Corners (f Rindrfr) \$1, T Sauer, Appleton, bon Fran B Muge \$1, A Werr, Kinderfoll Brownsville (f Kindrfr) \$4.04, degl von Frau W Schmeling, F Wurtz je \$1, zus \$2, O Hoher, Kinderfoll Winneconne (f Kinderfe) \$3.14, G Bötteher, Hortonbille, von L Petersen, Bebbler je \$1, guf \$2, G Sfern, Beaber Dam, bon W Bredler \$1, 5 Willer, Baraboo, von F Starr, A Böttder je \$1, 3uf \$2, 5 Brandt, Kinderfoll, Globe (f Kinderfol) \$5.40,

Epileptische Rinder: Pastoren & Dornfeld, St Marfus-Gem Milwaukee, bom wert Frauenber \$5, 3 Gamm, La Crosse, bom wert Francenber \$50, W Henfel, Kinderfoll Morrison \$8.15, B Ransier, Weihnchtstoll, Stebensville \$7.19, H Willer Baraboo, von A Bötteher \$1, zuf \$71.34.

Altenheim in Bauwatosa: Paftor & Dornfelb, St Markus-Vem Milwaukee, vom wert Frauenberein \$5. Summa: \$2399.09.

S. Anuth, Schahmeister.

Aus der Minnesota=Shnode.

Allgemeine Lehranstalten: Pastoren N Böth-LI b Missettoll, Marshall \$5.64, E G Fritz, XI b Koll beim 25jähr Jubilaum Town Omro \$6, guf \$11.64.

Indianermission: Bastor A Böthte, Eb d Miss

Regermission: Pastor R Pothte, El b Wisstftfoll, Marshall \$5.

Arme Cemeinden: Paftor A Jul Dhfterheft, Refrantusfoll, Sanborn \$10.60.

Reich Gottes: Baftor & G Frit, Danktgekoll, Bond

Anstralt in Rew UIm: Baftoren & Rock, MI d Centedant- u Refemensfttoll, Belle Blaine \$5, & & Frig, TI Roll beim 25jähr Jubilaum, Omro \$6, guf \$11.

Shnobalfaffe: Baftoren & Gufe, Roll, Auftin \$4.75, Hanes \$12, Th Thurow degl Litchfield \$2.11, degl Clistvorth Reich Cottes: Hannell, Weihnchtsfoll, Platteville \\$3.87, dsgl Mananah \\$1.31, C Kuhn, Jordan \\$13.23, E C \\$19, A Spicring, New London, bon F Bann \\$2, W Kaul bon

\$62.40, R Böthke, Erntedukkton, Lhub \$6, J W F Vieper, Danktgskoll, Zeeland, R D \$12, dsgl Hague \$2.60, duj \$14.60, สนุ \$20.60.

Belle Plaine: Paftor A Engel, Kinderfollekte, She Anstalt in Belle Plaine: Paftoren & Haus octon (school (f. Kinderfreude) \$3.46, del Deer Creek schoolers) stian, Kinderfoll, Medwood Falls u Morton, von Meinh Naddats, Otto Naddat je 25c, Elf Naddat 15c, Sugo Naddats, Bertha Vormeio, St Wartsvein wond, bon ibert Francisch po, Singhte, Singhte, Ling Zuglite, Ling Zuglite je 10t, Lin Zinne 20t, ween. Finderfoll Lebanon (j Kinderfr) \$5.20), Chr Döhler, Two Lil Walter 10t, Otto Wellnig 25c, Chin Walter 25c, Singhte 20th Welling 25c, Chin Walter 25c, Chin Balton Commercial Commercia Ribers, bon Frau A Arnemann, C Gröp, Frau D Hammel je Wellniß 15c, Augusta Wellniß 10c, Am Wolter, Will Wolter Kivers, von Fran a arnemann, & Serp, Fran Schulz \$2, 10c, Augusta weumig 10c, Am wolter, will wolter \$1, dsgl \$10, F Bergholz, Markefan, von With F Schulz \$2, 10c, Mark Hener, Carl Hener, Ho Webel, Nol Webel 12 Fering, Wilton von d Konfirmanden \$1.16, E Hermann, 10c, Alb Mell, Wal Kaustian, Ver Wichmann, Chip Vogel 19 Anderfoll Deerfield (f Kinderfr) 70c, digl Rewbille (f Kinstroll Deerfield) (f Kinderfoll Deerfield) (f Kinderfoll Deerfield) (f Kinderfoll Section of the first of the following forman (f Kinderfoll \$5.52, digl \$1.70, F Fernman, Kinderfoll \$2.14, A Töpel digl Arndt, Art Arndt, Dora Arndt je 5c, Couise Wichmann, Kinderfoll Staffen Milwaukee \$10, F Senoner, Marinette, bon Kinderfoll \$8.75, Hinderfoll Flores (f Kinderfr) \$19, Fr Wiedmann, Detimann & Marinette, Bartoner (f Kinderfr) \$19, Fr Wiedmann, Detimann & Marinette, Fr Mols von Eliebern, La Crescent und Hokah, von F Dahlke, F Molsbenhauer, F Scheil je \$1, Ed Selke \$1, W Veglahn, Mutter Veglahn, Geo Walther, V Lemke u Söhne, Aug Vecknann je 50c, O Selfe, Dav Moldenhauer, B Witt, Alb Molbenhauer, Theo Molbenhauer, Minna Sahn, Joh Sahn, Mutter Jagner, Baul Sahn, Frieda Sahn, Aug Sahn, Frau Sahn, El Madtfe, Wilh Rabtfe je 25c, Anna Molbenhauer 15c, Iba Radtfe, Geb Radtfe, Frieda Radtfe, Eb Radtfe, Ab Bötder, Amanda u Frih Bötcher, Cb, Leop u Clara Molbenhauer, Esra Lemfe, Walt, Menata u Gertr Wiechmann je 10c, Joh Ruff, Otto Veglahn je 50c, E Albrecht, Ed Lemke je 25c, (Hokah:) W Günther, E Günther, Geo Lottes, Flo Bergmann je 25c, F Volduan 15c, zuf \$14.45, F. B F Picper, Zeeland N D, bon Mar Kränzler 25c, Aman Rrangler 15c, Sat Suber 10c, Guft u Reinh Suber je 20c, Marie Huber, Annie Lange, Christine Bauer je 25c, Art Bauer 10c, Emil Bauer 15c, Th Bauer 50c, Mart Reiner, Ed Reiner je 25c, Hert Bohrer 9c, Mar Lange, Hi Hofner, Hel Hofner je 25c, Otto Hofner, Min Hofner, Ther Hofner je 15c, St Frerfing, Sill Bieper je 50c, Stella Buber 25c, Art Suber, Abelh Suber je 11c, Em Suber 15c. Rob Suber 20c, Anna Bauer 25c, Fried Bauer 1oc, zuf \$6.36, F Anderson, Goodhue, bon H Roch \$5, zuf \$53.56.

Rinberfreundgefellichaft: Baftoren & Sohn, St Clair 11 Smiths Will \$10.76, F Baumann, Red Wing \$5.50. Inderson, St Joh-Gem Goodhue \$12.07, dagl Gnaden-Gem Goodhue \$8.34, Ho Withder, Gibbon, Weihnchtzgeschenk des Francenbereins \$10, Ho Vinnes, I Nidgesch, don Hongeschenk, Hong

Aug. Gundlach, Schahmeister.

Aus der Diftriftsfynode bon Rebraska.

Aus der Distriktssphnode von Nebraska.

Predigerseminar: Pastoren C Berg, Al d Restruktstoll, Eresham \$8, & Zimmermann, Mescunktsstoll, Shickleh \$5.50, Ah Wäuer, Al d Wisselflan, Sadar \$25, Ph Martin dsgl Stanton \$6.95, & Redlin, Al d Danktgskoll, Clatonia \$10, & Maherhoff dsgl Firth \$10, & Zuenda, Stanton Co, Al d Wisselfland Betseh u St Paulsevenm \$7,

Lehrerseminar: Pastoren Ah Bräuer, Al d Wisselfland \$8, Ph Martin dsgl \$6, & Zurenda dsgl \$7.

College: Pastoren C Verg Al d Refrunktstoll \$8.25, W Pres, Mestunktstoll, Winside \$12, & Zimmermann dsgl Grazton \$5, Ah Bräuer, Al d Wisselfland \$25, & Zurenda dsgl \$7.

Innere Wission: Pastoren Ah Bräuer, Al d Wisselfland \$140, Ph Martin dsgl \$35, & Zurenda dsgl \$15, Sinnered Wisselfland \$10, Ph Gruder dsgl \$50, Sinnered dasselfland \$10, Eh nod alkasselfland Rastoren Berg, Al d Danktgskoll \$10, Encodalberichte: Pastoren Berg, Al d Danktgskoll \$10, Encodalberichte: Pastoren Berg, Al den Bert, Norsoll

Synobalberichte: Pastoren $\mathfrak{M}itt.$ Norfolt

\$26.77, S Redlin, Al d Danktgskoll \$10. In dianer mission: Pastoren G Preß, von N N \$5, Th Bräner, Al d Wissistoll \$15, Ph Martin degl \$10, E Zaremba dzal \$5.

Regernission: Pastoren G Preh, von R N \$1, Th Bräuer, Il d Wissiftson \$10, E Zaremba dsgl \$4.30.

Wit wen kasse: Pastoven Theo Bräner \$11.56, Ph Martin, Nefrmtuskoll \$17.89, C Berg, von With Mahner \$25, G Preß, Ald Danktgskoll \$15, C Berg døgl \$10, I Witt døgl \$36.98, E Monhardt Danktgskoll, Garrison \$12, E Kedin, von N N \$5, H Zimmermann dsgl Shickleh \$8, dsgl Grafton \$4, M' Lehninger, Refrmtuskoll, Phymouth \$29.

Arme Studenten: Pastoren G Pres, TI d Dankstyskoll \$5, S Monhardt dsgl \$4.25, M Lehninger dsgl \$25. Velle Plaine: Pastoren G Verg, von With Magner

\$25, Th Bräner \$20.10, & Redlin, Tl 5 Danktgskoll \$5, C Berg, Kinderfoll Gresham, von Anna Schutz, Selm Steinbeck je 60c, Ab Mahner, D Mahner, Geo Abresch je 50c, C Abresch, Alf Abresch, Clar Durheim, Ida Neujahr, Sar Neujahr, Sed Neujahr, Ela, Walk, Herm u Rud Neujahr, H. Schernberg, Ferd Neujahr, Clar Irmer, Leo u Herb Neujahr, K. Al. & Bradke je 25c, Ost Neujahr, Alf Reujahr je 20c, Emma Reujahr, Dora Sternberg, Erb Neujahr, Arn Neujahr je 15c, I Neujahr, Win Reujahr, Erna Plieffe, Frene Plieffe je u. I Tonniges, H 10c, Watild Neujahr, Wart Neujahr, Ab Neujahr je 5c, zuf

Rinderfreundgesellschaft: Bastor & Breg, Il Danktgskoll \$3.50.

Anstalt: Pastor & Berg, von With Cpileptische Matiner \$25.

Rirch baukaffe: Paftor E Redlin, Th der Danktagscollekte \$10. Summa \$784 70.

C. W. Zut, Schatzmeister.

Quittung und Dank.
Von der Gemeinde zu Wolkte, Minn., gingen solgende Gaben bei, die zum Teil sür ein Festessen am Danksaungstag der Schillerschaft des Dr. W. Luther College zugedaht waren: Wanderschaft des Dr. Williamschaft des Dr

ten das Sammeln der Gaben.

Aus der Gemeinde zu New Mon, Winn, gingen für das Festessen am Dankfagungstage folgende Gaben ein: Von den Franzen Fohn, Frikse, Serm. Frikse, Wm. Schröer, Sow. Strölin, F. H. Nehlaff, Fred Vacker, Wm. Nümke, Wm. Müssing, Wm. Winkseling, White Stellies, Gustav Neim, F. Langmack, Sandau, Louise Vogelposs, Heim. Vogels, while White Vallenger, Gustav Neim, Fran Blauert, C. Kiihlbach, W. H. Gengelbert, F. Sonnswald, Frk. Clara Steinheuser je ein Kuchen; Fran Friedr. Ausgebeide, Fran Augen, Fran Marre Reim, Fran Prof. Ackennann, Fran Otto Lappe je 25c; von den Fleischern K. Saffert und E. Kusch je ein Kuter. Gaben für den Haushalt sind stets willkommen. Den freundlichen Gebern besten Danks A. Actermann. Gebern besten Dankl

Für die Weihnachtsfeier der Judianer erhalten von N. N. Kenosha \$5, Paft C & Berg, Gresham, Nebr, 4 Taschentücher, Past F Bliefernicht, Hartford, Wis, 6 Taschentücher, Ferusa-lems Francoverin, Milvanker 5 Dut Taschentücher, 8 Dut tems Franenberein, Milwankee 5 Duh Taschentücker, Jengertems Franenberein, Milwankee 5 Duh Taschentücker, 3 Duh Spiegel, 14 Kämme, 6 Musen, 6 Kuppen, 20 Yard Kattun, Fran Arth Frömming, Milwankee, 6 Kuppen, 20 Yard Kattun, Fran Arth Frömming, Milwankee, 6 Kuppen, 6 Kämme, 3 Mans, Wilwankee, 6 Taschenkücker, 4 Kämme, 1 Glock, Zeug, Past F. Gehn, Zumbrota, Minn, von Sduard u Theo Sommers seld Sc., Ella Tiedemann 15c., Paul König, Winna Remarket je 20c, Dora Heidemann, Julia Becker, Louis Tiedemann, Wilh Söft, Herm u Anna Zimmermann je 25c, Joh u Erna Gehn, Otto Statt, Theodor Manthei je 50c, Wilh Wedefind, Vertha Fischer i Kupedor Manthei je 50c, Wilh Wedefind, Bertha Fischer i Kupedor Manthei je 50c, Wilh Wedefind, Bertha Fischer, St., 201 Kannen, 4 Et Zeug, 2 Kaschentücker, L. u Hönder, Kollok, Wis, 2 St. Zeug, 2 Kaschentücker, Holdentücker, W. E. Shiocton, Wis, 2 St. Zeug, 2 Kaschentücker, E. Köhel, Wloke, Wis \$1, Fernsalems Jungstrauenberein, Milwankee \$4, F. G. Weihrauch, Elfhorn, Wis, Bis, Beug, Ungezeigt sind Gaben, aber noch nicht gekommen, von Gebr. Kosaneron, Weben über nich und nicht gekommen, von Gebr. Kosaneron Gebern ein herzlich: Gott bergelt'sl. Globe, Ariz. Globe, Ariz. F. G. Sarbers. \Im .

Für die Chriftbescherung unter den Abachen Indianern bei San Carlos wurde folgende Liebesgaben zugeschickt: Per Fracht durch Herrn Aug. Steinbeck, Gresham, Nebr. eine größere Kiste guter, warmer Kleidungssachen; per Post Packete Meidungssas chen bon Minnie, Moina und Amelie Burger aus Wilbur, Nebr., von den Kindern des Herrn Pastor E. Redlin, Clatonia, Rebr., von H. Henke, Clatonia, Nebr. und von Henry und Emma Lii= ders, Cortsand, Nebr. Sbenfalls schieden Here und Frau, Fronia, Wis., eine Gabe von \$5 für alte, frank und gebrechliche Indianer. Allen diesen lieben Gebern dankt herzlich im Namen der Apachen Miff. C. Günther. San Carlos, Ariz., den 2. Jan. 1908.

Für meinen Sohn, Miss. K. Günther, als Weihnachtsgessichenk erhalten von Frau Haack \$10. Davon \$5 für ihn selbst und \$5 für die Christbescherung der Judianer zu San Carlos, Arizona. Besten Dank. F. Günther.

Vom Frauenberein aus Herrn Paftor H. Böttchers Gemein= de als Weihnachtsgeschenk für das eb luth. Kinderheim in Merriam Bark, St. Baul, \$10 burch Berrn Kaffierer Gundlach erhalten zu haben bescheinigt mit einem herzlichen; Bergelts Gott. B 2. Woltmann, Supt.

Bon der Gemeinde zu Marquette, B. Berghelz, \$5 erhalten zu haben, bescheinigt mit Dant

möchte ich auch der Cemeinde zu Town Sheriban, Redwood Co., Minn. meinen Dank darbringen für die für mich am Danksas-gungstage erhobene Kolleste. Gottes Segen wünscht den freunds lichen Gebern
C. F. Otto, Stud Theol.